நீலவுப் பயணத்தீற்கு நாற்பது வருடங்கள்

J. m. c. N

19.08.2009 - மலர் 06, தெழ் 24

Vijey විජය

OR



eas auddig

a con a c

விபரம் உள்வே

MIGUI

මුපුරාගළු தும் 🕫 🖸 முறைப்பில் on Ber பராணிகளின் மாசிரி விண்சீசாவி

- 8

stant spagh

പിതരാ ருபா 15/-

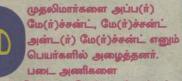
தமிழ்பேசும் பிள்ளைகளுக்கான அறிவுசார் வாரப்பத்திரிகை 5.25.00



இருந்தார். இலங்கைக்கும் இலங்கையைச் சேர்ந்த பகுதிகளுக்கும் ஆள்பதியாக கடமையாற்றியவரும் அவரே. இந்த ஆள்பதியை பத்தேவியாவில் இருந்த ஒல்லாந்தரின்

ஆள்பதி நாயகமே (கவர்னர் ஜெனரல்) நியமித்தார். அப்பொழுது ஒல்லாந்தரின் கிழக்கிந்திய வர்த்தக சங்கத்தின் தலைமையகம் தென் கிழக்காசியாவில் இருந்த

பத்தேவியா நகரில் அமைந்திருந்தது. ஆள்பதி நாயகத்தின் நியமனத்தை உறுதிப்படுத்துவது ஒல்லாந்திலுள்ள வர்த்தக சங்கத்தின் பணிப்பாளராவார். அவ்வாறு நியமிக்கப்படும் ஆள்பதியானவர் தமது நிர்வாக கடமைகளைச் செய்வதற்கு அவருக்கு ஆலோசனை வழங்க சபையொன்றும் அமைக்கப்பட்டது. வர்த்தகத்தை விருத்தி செய்யவும் நிலங்களில் பயிர்ச்செய்கைகளில் ஈடுபடவும் வரி அறவிடவும் நிர்வாகக் கடமைகளை கொண்டு நடத்தவும் அதிகாரிகள் நியமிக்கப்பட்டனர். அவர்களுக்கு உதவும் பொருட்டு 'ஒவர்சியர்' எனும் பெயரில் இரு பிரதான தலைவர்கள் வீதம் நியமிக்கப்பட்டனா யாழ்ப்பாண அரச அதிபரின் உதவியாளர்களாக முதலிமார்கள் இருந்தனர். வர்த்தக நடவடிக்கை மற்றும் சிவில் நிர்வாக கடமைகளை மேற்கொண்ட



வழிநடத்துவோர் அரச அதிபர் மேஜர் கெப்டன் லசித்தன், கெப்டன், லெப்டினன் மற்றும் அன்சயயின் ஆகியோர் அதிகாரிகளாகத் திகழ்ந்தனர்.

நீதியை நிலைநாட்டும் பொறுப்பும் வர்த்தக எங்கத்துக்கே உரித்தாயிருந்தது. நீதிமன்றமும் இருந்தது. அத்துடன், ஒல்லாந்த நீதிசட்டங்களை இந்நாட்டிற்கு ஏற்ற விதத்தில் மாற்றி அமைத்திருந்தனர். பத்தேவியாவில் வெளியிடப்பட்ட யாப்பிற்கு அமைவாக இலங்கையின் நிர்வாகத்தை அவர்கள் கொண்டு நடத்தினர். பாபிப்பானிப்பை naham.org

03

STEELES LD

மாறுபட்ட தாக்கம் அவர்களிகை மனிதன் நித்திரை செய்யும் நேரம் மாறுபட்டே காணப்படுகின்றது. இவ்வாறு மாறுபட்ட தூக்கம் அவர்களிடையே எந்தவிதமான மாற்றங்களை ஏற்படுத்துகின்றது என்று சிட்னி பல்கலைக்கழக ஆராய்ச்சியா ளர்கள் ஓர் ஆய்வை மேற்கொண்டனர். இந்த ஆய்வுக்கு சில இளைஞர்களை உட்படுத்தி, அவர்களின் ஆற்றல்களையும் பரிசோதித்துப் பார்த்தார்கள். அப்போது, இரவில் விரைவாகப் படுக்கைக்குச் சென்று அதிகாலையில் விழிப்பவர்களைவிட, இரவில் தாமதமாக படுக்கைக்குச் சென்று தாமதித்து விழிப்பவர்கள் சிறந்த அறிவுத்திறனுடையோராகவும் அவர்கள் சுறுசுறுப்பாக தங்கள் வேலைகளை செய்யக்கூடியவர்களாகவும் அதிக ஞாபகசக்தியுடன் இருப்பார்கள் என்றும் கண்டறியப்பட்டுள்ளது.



நம் பண்டறங்கட்டருள்ளது. தவிர, நிம்மதியாக நித்திரை கொள்ளாதவர்கள் விரைவில் மனச்சோர்வுக்கு ஆளாகின்றனர் என்றும் இந்த ஆய்விலிருந்து தெரியவந் துள்ளது.

இதேவேளை, அதிகளவு 'சொகலேட்' சாப்பிடும் பழக்கம் உள்ளவர்களுக்கு அப்பழக்கம் தொடரும் நிலையில் அவர்கள் நித்திரையின்மையினால் அவஸ்தைப்பட வேண்டிய நிலை ஏற்படும் என மருத்துவ நிபுணர்கள் எச்சரித்துள்ளனர்.

அதாவது, தேநீர், கோப்பி போன்றவற்றில்

இருக்கும் Coffeine எனும் ரசாயனப் பொருள் சொகலேட்டிலும் இருக்கிறது. Coffeine என்பது உற்சாகத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய ஊக்கியாகத் தொழிற்படுகிறது. ஆக, சாதாரண தேதீரில் இருப்பதைவிட கூடிய அளவு Coffeine சொகலேட்டில் அடங்கியிருக்கின்றது. எனவே, இந்த ரசாயனப் பொருள் நித்திரையைக் கெடுத்துவிடும் என்றும் அளவோடு 'சொகலேட்' சாப்பிடுவது சிறந்த பலனைப் பெற்றுத்தரும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

புலமைப்பரிசில் பரிட்சை: தரம் – 4 மாணவர்களுக்கும் மாதிரி வினாத்தாள்

தரம்-4 இல் பயிலும் மாணவர்களை அடுத்த வருட புலமைப்பரிசில் பரீட்சைக்குத் தயார்படுத்துவதற்காக...

> லமைப்பரிசில் மாதிரி வினாத்தாள் தொடர்ந்து வெளிவரும்

கூடைகவியலாளர்கள் பிரவேசிக்கத் தடை



கல்விப் பொதுத்தராதர உயர்தரப் பரீட்சை மத்தியநிலையங்களுக்குள் எந்தவொரு ஊடகவியலாளரும் பிரவேசிப்பதற்கு இடமளிக்க வேண்டாம் என பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகம் அநுர எதிரிசிங்க சகல பரீட்சை மத்திய நிலையங்களின் பொறுப்பதிகாரிகளுக்கும் எழுத்து மூலம் ஆலோசனை வழங்கியுள்ளார்.

ஒருசில தொலைக்காட்சி ஊடகங்கள் பரீட்சை மத்தியநிலையங்களுக்குச் சென்று பரீட்சைக்குத் தோற்றுகின்ற மாணவர்களைப் படம் பிடித்து, அனுமதியின்றி அவற்றை ஒளிபரப்புவதாக பெற்றோர்கள் தெரிவித்துள்ள முறைப்பாட்டினை அடுத்தே இந்த உத்தரவைப் பிறப்பித்ததாக பரீட்சை ஆணையாளர் தெரிவித்துள்ளார்.

இதுதவிர, எந்தவொரு பரீட்சை மத்தியநிலையப் பொறுப்பதிகாரியோ அல்லது பரீட்சார்த்தியோ பரீட்சை மத்தியநிலையத்தில் இருந்து ஊடகங்களுக்குக் கருத்துத் தெரிவிப்பதும் தடை செய்யப்பட்டுள்ளதாக அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

<u>வயோதிபர்களின் எண்ணிக்கை</u> வேகமாக அதிகரித்து வருகிறது

உலகளவில் வயோதிபர்களின் எண்ணிக்கை மிக வேகமாக அதிகரித்து வருவதாக அமெரிக்க கணக்கெடுப்பு ஆராய்ச்சியாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். இந்தத் தொகை விரைவில் உலகிலுள்ள இளைஞர்களின் எண்ணிக்கையையும் தாண்டிவிடும் என அவர்கள் சுட்டிக்காட்டி யுள்ளனர். கடந்த ஆண்டின் தடுப்பகுதியளவில் 65 வயதுக்கும் அதற்கு மேற்பட்டவர்களினதும் எண்ணிக்கை 50 கோடியே 80 லட்சமாக இருந்தது என்றும் இந்த எண்ணிக்கை 2040 ஆம் ஆண்டளவில் இரு மடங்காகி விடும் என்றும் அவர்கள் கூறியுள்ளனர். மேலும், 5 வயதுக்குக் குறைத்த சிறுவர் களின் எண்ணிக்கையை வயோதிபர்களின் எண்ணிக்கை விரைவில் கடந்துவிடும் என்று எதிர்பார்ப்பதாகவும் வரலாற்றில்



இவ்வாறான ஒரு நிகழ்வு நடக்க இருப்பது இதுவே முதல் தடவை என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

2011 இல் நாடளாவிய ரீதியில் சனத்தொகை கணக்கெடுப்பு

வடக்கு, கிழக்கு உட்பட நாட்டின் அனைத்துப் பிரதேசங்களையும் உள்ளடக்கும் வகையில் நாடளாவிய ரீதியிலான சனத்தொகை மற்றும் குடியிருப்புக் கணக்கெடுப்பொன்றை 2011 ஆம் ஆண்டில் மேற்கொள்ள வுள்ளதாக சனத்தொகை மற்றும் புள்ளிவிபரவியல் திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது.

1981ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் நாடளாவிய ரீதியிலான கணக்கெடுப் பொன்று மேற்கொள்ளப் படுவது இதுவே முதல் தடவை என திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது. அதற்கேற்ப, கணக் கெடுப்புக்குத் தேவையான வரைபடம் தயாரிப்பு மற்றும் தரவுப் பட்டியலிடல் போன்ற

பணிகள் தற்போது மேற் கொள்ளப்பட்டு வருவதா வும் இது தொடர்பிலான விழிப்புணர்வு நடவடிக் கைகள் 12 மாவட்டங் களில் ஆரம்பிக்கப்பட் டுள்ளதாகவும் திணைக்க ளத்தின் பணிப்பாளரான சுரங்கஜனா வித்யாரதன்

(ஆ-i)

தெரிவித்துள்ளார்.

1991 மற்றும் 2001 ஆம் ஆண்டுகளில் கணக்கெடுப்புகள் மேற்கொள்ளப்பட்டபோதும் வடக்கு, கிழக்கு போன்ற பிரதேசங்களில் கணக்கெடுப்புகள் மேற்கொள்ளப்பட வில்லை என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.



வீஜய நீயூஸ்பேப்பர்ன் லிமீட்டெட் 08, ஹுணுப்பீட்டிய குறுக்கு வீதி, கொழும்பு - 02 தொலைபேசி: 2479653, மீன்னஞ்சல்: Vijev @ Wijeva II



மாற்று வழிகளிலோ, மறைமுகமான கட்டணங்களோ அறவிடப்படமாட்டாது.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

્ળીષ્ઠા



இலங்கையில் உணவு நஞ்சாவதனால் வைத்தியசாலைகளில் அனுமதிக்கப்படும் நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருகின்றது. இலங்கையில் மட்டுமன்றி அமெரிக்கா, அவுஸ்திரேலியா, சீனா ஆகிய நாடுகளிலும் உணவு நஞ்சாகும் சம்பவங்கள் நிகழ்கின்றன. பொதுவாக உலகில் நாளாந்தம் 600 சிறுவர், சிறுமியர் உணவு நஞ்சாதல் காரணமாக உயிரிழக்கின்றனர். பாவனையா ளராகிய நாம் கொள்வனவு செய்யும் உணவு வகைகள் குறித்து அதிக அக்கறை கொள் வதன் ஊடாக இந்த ஆபத்துக்களைத் தவிர்த்

துக் கொள்ளமுடியும். இதில் உணவு வகைகள் பற்றிய விளம்பரப்படுத்தல்கள் முக்கியம் பெறுகின்றன. நாம் அனைவரும் உணவுப் பொருட்கள் மீதிருக்கும் லேபிள்கள் குறித்து அதிக அக்கறை காட்டுதல் அவசியமாகின்றது.

உணவுகளை 'லேபீள்' செய்தல்

பொதி செய்யப்பட்ட உணவு வகைகளையே நாம் அதிகம் பயன்படுத்துகின்றோம்.இவற்றில் சமைக்கப்பட்ட உணவுகள், முன்னரே தயாரிக் கப்பட்டு பொதி செய்யப்பட்ட உணவுகள், உலர் உணவுகள் என்பன முக்கியமாக உள்ள போதிலும் பச்சையான சுமைக்கப்படாத உணவுகளும் உள்ளன. அதனால், உணவு பற்றிய விபரங்கள் அடங்கிய லேபிள்கள் முக்கியத்துவம் பெறுகின்றன. உற்பத்தியாளர்களும் பாவனையாளர்களும் இது பற்றி அதிக அக்கறை கொள்ள வேண்டியது அவசியமாகும். இது தொடர்பில் 'பாவனையாளர் அதிகாரசபை'யினால் சட்டமும் வடிவமைக்கப்படுகின்றது.

L

லேபீளீல் பீன்வரும் வீடயங்கள் உள்ளடங்க வேண்டுப்

- 🗰 உற்பத்தி நிறுவனத்தின் பெயர், முகவரி.
- பாதி செய்யப்பட்டுள்ள உணவுப் பொருளின் நிறை, அதில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள மேலதிக உணவுப் பொருட்களின் விபரப்பட்டியல். (உள்ளடக்க விபரங்கள்)
- 🗰 உற்பத்தி செய்யப்பட்ட திகதி.
- காலாவதியாகும் திகதி : மூன்று மொழிகளிலும் குறிப்பிடப்படல் வேண்டும். (சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம்)
- பாருளின் பொதுவான பெயர் இரு மொழிகளில் அல்லது அதற்கு அதிகமான மொழிகளிலும் தெரிவிக்கப்படலாம்.
- பாதுகாத்து வைப்பதற்கான ஆலோசனைகள் குறிப்பிடப்பட வேண்டும். உதாரணம்: பிள்ளைகளுக்கு எட்ட முடியாத இடத்தில் வைக்கவும் எனும் குறிப்பு.
- கவளிநாடுகளில் இருந்து மொத்தமாக இறக்குமதி செய்யப்படும் உணவுப்பொருட்கள் இலங்கையில் பொதி செய்யப்படுமாயின் பொதி செய்யப்பட்ட திகதி குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டும்.
- 蒂 இறக்குமதி செய்யப்பட்டவையாயின் நாட்டின் விபரம் குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டும்.

முழுமையாகவோ, அரைகுறை யாகவோ தயாரிக்கப்படும் உணவு மற்றும் தயாரிக்கப்படாத வகையில் உட்கொள்ளப்படும்

உணவு

உணவுகள் என்று குறிப்பிடப்படும். மனித வாழ்வுக்கு உணவு இன்றியமையாதது. உடலுக்குப் பலத் தினையும் அணுக்களின் விருத்திக்கும் இருப்புக்கும் மனித உடலின் செயற் பாட்டிற்கும் உணவு அவசியமாகும்.



சந்தையில் கிடைக்கும் உணவு வகைகள் பற்றிய விளம்பரங்கள் ஊடகங்களில் ஒலி, ஒளிபரப்பப் படுகின்றன. எனினும், பாவனையா ளர்கள் இதுபற்றி அதிக விழிப் புடன் இருக்கவேண்டும். எமக்கு எது பொருத்தமோ அதையே நாம் தெரிவு செய்து கொள்ளவேண்டும். உணவுப் பொருட்களை 'வேபிள்' செய்யும்போதும் அளவுகளின் போதும் தந்திரமான செயற்பாடுகளை கைக்கொள்ளக்கூடாது. எனினும்,

பழங்கள் கலவையில் இருக்க வேண்டும். அந்த அளவு சரியாக இல்லாவிடின் அது பழச்சாறு அல்ல. பொதுவாக பழச்சாற்றில் 5 சதவீத பழச்சாறு அடங்கியிருக்க வேண்டும்.

★ துரித கோடியல் வகை யெனின் 25 சதவீத பழச்சாறு அடங்கியிருக்க வேண்டும்.

அடங்கியிருக்க வேண்டும். ♣ நெக்டா வகையெனின் 15 சதவீத பழச்சாறு அடங்கியிருக்க

வேண்டும்.

 தரய பழச்சாறாயின் 95 சதவீத பழச்சாற அடங்கியிருக்க வேண்டும்.
 செயற்கை வினாகிரியில் 'இயற்கை' என்ற சொல்லையும்

தென்னை மரத்தின் படத்தையும் குறிக்கக்கூடாது.

எந்தவொரு செயற்கை உண விலும் செயற்கை என்ற சொற்பதத் தைக் குறிப்பிடவேண்டும்.

* உணவு தயாரிப்பதற்கு பல்வேறு வகையான எண்ணெய் வகைகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. இவற்றில் உள்ள மூலப்பொருட் களைக் குறிப்பிடவேண்டும்.

★ எந்தவொரு உணவுப்பொரு ளிலும் நீண்ட காலம் பாதுகாக்கக் கூடிய பொருட்கள் சேர்க்கப்பட்டி ருக்குமாயின், அதில் அதிசுத்தமா னது என்ற சொல்லைப் பயன்படுத் தக்கூடாது. சு விற்பனை செய்யும் விற்றமின் 'சி' வில்லைகளில் 100 கிராமில் 40 சதவீத மில்லிகிராம் விற்றமின் 'சி' அடங்கியிருக்க வேண்டும்.

சக்தி தரக்கூடிய உணவு வகைகளில் ஒரு நாளைக்கு 300 கலோரி சக்தி கிடைக்கவேண்டும்.

♣ ஒரு குறிப்பிட்ட நோய்க்கு அல்லது நோயாளிக்கு குறிப்பிட்ட உணவு சிறந்தது என்று பரிந்துரைக் கக்கூடாது.

🖶 தரம் குறிப்பிட்டிருக்கும்



செயற்கை சுவையூட்டிகள். ♣ ஒரு குறிப்பிட்ட உணவை மருத்துவர் அல்லது மருத்துவ நிறுவனம் பரிந்துரைத்ததாகக் கூறக்கூடாது. அப்படிப் பரிந்துரைப்பது தவறாகும்.

உணவில் சிறப்பியல்புகள் இருப்பதாகக் குறிப்பிடக்கூடாது. உதாரணம்: கர்ப்பிணித் தாய்மார் களுக்காக என்று குறிப்பிடும் பொழுது சுகாதாரப் பணிப்பாளர் நாயகத்தின் அனுமதி பெறப்பட வேண்டும்.

சு எந்தவொரு உணவும் உடல் நிறையைக் குறைக்க உதவும் அல்லது உடல் நிறையை அதிக ரிக்க உதவும் என்று விளம்பரப் படுத்தக்கூடாது.

இவை அனைத்தும் உணவுச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள செய்யக்கூடாத விடயங்களாகும்.



உணவில் பெறப்படும் கலோரிகள் சக்தியாக மாற்றப்படுகின்றன. கண் இமைகள் மூடித் திறப்பது முதல் ஒட்டப்பந்தயத்தில் ஒடுவது வரை சக்தி அவசியமாகிறது. வளர்ச்சிக்கும்

சக்தீயின் அவசீயம்

இழக்கப்படும் சக்தியைப் பெறவும் உடல் செயற்பாடுகளை ஒழுங்கு படுத்தவும் கலோரிகள் அவசியமாகின்றது ஒருவரின் உடலுக்கு எவ்வளவு சக்தி தேவை என்பது அவரவர் உடல் செயற்பாட்டினைப் பொறுத்ததாகும். மேசையில் அமர்ந்து பணிபுரியும் வயது வந்தவர்களைவிட ஒடி விளையாடித் திரியும் சிறுவர் சிறுமியர்களுக்கு அதிக சக்தி தேவையாகும். அதேபோன்று குளிர்காலங்களில் உடல் குட்டினைப் பேணிக்கொள்ளவும் அதிக கலோரிகள் தேவைப்படுகின்றன.



തിജ്ഡ

2009, ஓகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை

ம் 2லா

"மனிதனைப் பொறுத்தவரை இது ஒரு சிறிய காலடி. ஆனால், மனித இனத்துக்கோ இது மிகப் பெரிய பாய்ச்சல்!" இது சுமார் 40 வருடங்களுக்கு முன்னர் நிலவில் காலடிவைத்த நீல் ஆம்ஸ்ட்ரோங் கூறிய கூற்று, 1969 ஜூலை 20

ஆம் திகதி அவர் தொடங்கி வைத்த நிலவுப்பயணம், இன்று 40 ஆண்டுகளைக் கடந்துவிட்டது. அன்று நிலவுக்குச் செல்வதென்பது உலகளவில் பேசப்பட்ட சம்பவமாக இருந்தது. ஆனால், இன்று பல்வேறு நாடுகள் இந்த முயற்சியில் இறங்கியுள்ளன.

இரண்டாம் உலகப் போருக்குப் பின்னர் எது சிறந்த நாடு? என வல்லரசு நாடுகள் மோதிக்கொண்டிருந்த காலகட்டம் அது. இதில் மிகப்பெரிய போட்டியானது அமெரிக்காவுக்கும் ரஷ்யாவுக்குமிடையிலேயே இருந்தது. 1961 இல் விண்வெளி ஆராய்ச்சியோடு அணு ஆயுதங்களையும் ரஷ்யா ஏராளமாக தயாரித்துக்கொண்டிருந்தது. அப்போது 'அணு ஆயுதங்களால் உலகத்தை அழித்துவிட்டு விண்வெளியில் குடியேற ரஷ்யர்கள் திட்டமிட்டிருக்கிறார்கள் என்று ஒரு வதந்தி பரவியது. இதனை அடுத்து, அமெரிக்கா உஷாரானது:

பூமியிலிருந்து 3 லட்சத்து 84 ஆயிரம் கிலோமீற்றர் தூரத்தில் இருக்கும் நிலவுக்கு எப்படிச் செல்வது? என இரு நாடுகளும் ஆய்வில் ஈடுபட்டன. அதன்படி, 1962 இல் 'Apollo 8' என்ற ஆளில்லாத விண்கலத்தை நிலவுக்கு அனுப்பியது அமெரிக்கா. ஆனால், தொழில்நுட்டக் கோளாறால் அந்த விண்கலம் நிலவுக்குச் செல்லவில்லை. எனினும், 1966 இல் சோவியத பூனியன் (இன்றைய ரஷ்யா) 'லூனா 9' என்ற ஆளில்லாத விண்கலத்தை நிலவுக்கு வெற்றிகரமாக அனுப்பி, சாதனை படைத்தது.

இதனையடுத்து அமெரிக்காவின் 'நாஸா' விஞ்ஞானிகள் 'Apollo11' என்ற பயணத்திட்டத்தை வகுத்தனர். நிலவுக்குச் செல்ல 'கொலம்பியா' என்ற விண்கலத்தையும் நிலவை நெருங்கியதும் 'கொலம்பியா' விண்கலத்திலிருந்து பிரிந்து, நிலவின் மேற்பரப்பில் இறங்க 'ஈகின்' என்ற பெயரிடப்பட்ட சிறு சந்திர ஊர்தியையும் அவர்கள் உருவாக்கினர். நிலவுக்கு செல்வதற்கு நீல் ஆம்ஸ்ட்ரோங், மைக்கல் கொலின்ஸ், எட்வின் ஒல்ட்ரின் ஆகியோர் விண்வெளி வீரர்களாக தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். ஜூலை 16 ஆம் திகதி 'கென்னடி' விண்ஏவுதளத்தில் இருந்து



ஒல்ட்ரினையும் சுமந்துகொண்டு நிலவின் பாதுகாப்பான ஒரிடத்தில் தரை இறங்கியது (இந்த இடத்தை 'அமைதிப் பகுதி' என்று அழைக்கின்றனர்). ஆம்ஸ்ட்ரோங்கே முதலில் இறங்கினார். முதல்காலடி அவருடையதே. அவரைப் பின்தொடர்ந்தார் ஒல்ட்ரின். கையோடு கொண்டு வந்திருந்த அமெரிக்க தேசியகொடியை இருவரும் நிலவில் நிறுத்தி னர். நிலவில் 21 மணி நேரம் 36 நிமிடங்கள் வரை இருந்த இவர்கள், அங்கிருந்த



அதனைத் தொடர்ந்து அவர்கள் இருவரும் மீண்டும் ஈகிளில் ஏறி, நிலனில் இருந்து

சோலியத் யூனியனும் நிலவுக்கு ஆட்களை அனுப்பும் முயற்சிகளில் சுடூபட்டபோதும், அவை தோல்லியில் முடிவடைந்தன. அதே சமயம், 1966 முதல் 1976 ஆம் ஆண்டு வரை 18 ஆளில்லாத வீண்கலங்களை சோவியத் யூனியன் நிலவுக்கு அனுப்பியுள்ளது

'கொலம்பியா' விண்கலம் நிலவை நோக்கி செலுத்தப்பட்டது.

பின்னர், ஜூலை 20 ஆம் திகதி கொலின்ஸ் 'கொலம்பியா' விண்கலத்தில் இருக்க, இந்த விண்கலத்திலிருந்து பிரிந்த 'ாகிள்' எனும் சிறு சந்திர ஊர்தி ஆம்ஸ்ட்ரோங்கையும் புறப்பட்டு 'கொலம்பியா' விண்கலத்தோடு இணைந்தனர். இவர்களைச் சுமந்தபடி ஜூலை 24 ஆம் திசுதி பூமியை வந்தடைந்தது. அன்று நிலவில் மனிதன் காலடி வைத்த நிகழ்ச்சி அமெரிக்கர்களை மட்டுமல்ல, உலக மக்கள் அனைவரையுமே ஆச்சரியத்தில் ஆழ்த்தியது



05



இதன் பின்னர், 1969 முதல் 1972 ஆம் ஆண்டு வரை Apollo 12, 14, 15, 16, 17 என பயணத்திட்டங்களை 'நாஸா' விஞ்ஞானிகள் தொடர்ந்தனர். இந்தப் பயணத்திட்டங் களின்படி இதுவரை 12 பேர் நிலவில் காலடி வைத்துள்ளனர். இறுதியாக நிலவில் காலடி வைத்தவர் யூஜின் சேர்னன். இது 1972 இல் நடந்தது. இதுதவிர, பிரத்தியேகமாக வடிவமைக்கப்பட்ட 'ரோவர்' வண்டிகள் மூலம் நிலவில் வலம் வந்தவர்கள் என்ற பெருமையும் அமெரிக்கர்களையே சாரும்.

இதே காலகட்டங்களில் சோவியத் யூனியனும் நிலவுக்கு ஆட்களை அனுப்பும் முயற்சிகளில் ஈடுபட்டபோதும், அவை தோல்வியில் முடிவடைந்தன. அதே சமயம், 1966 முதல் 1976 ஆம் ஆண்டு வரை 18 ஆளில்லாத விண்கலங்களை சோவியத் யூனியன் நிலவுக்கு அனுப்பியுள்ளது.

இவ்விரு நாடுகளைத் தவிர, மேலும் பல நாடுகளும் ஆளில்லாத வின்கலங்களை நிலவுக்கு அனுப்பி ஆய்வுகளை செய்து வருகின்றன. அந்தவகையில், 1990 இல் 'ஹிட்டன் ஒர்பிட்டர்' என்ற ஆளில்லாத விண்கலத்தை நிலவுக்கு அனுப்பியது ஜப்பான். 2008 இல் 'சந்திராயன் 1' என்ற ஆளில்லாத விண்கலத்தை இந்தியாவும் 2009 இல் 'சேஞ்ச்' என்ற ஆளில்லாத விண்கலத்தை சீனாவும் நிலவுக்கு அனுப்பியுள்ளன. தவிர. 2015 இல் நிலவுக்கு மனிதனை அனுப்பும் முயற்சியிலும் இந்தியா இறங்கியுள்ளது. 2012 இல் ஜேர்மனியும் 2020 இல் ஜப்பானும் நிலவுக்கு மனிதனை அனுப்பும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளன.

மாத்திரம்தான் வளர்த்தார்கள் என்றால் அது தவறான கருத்தாகும். தமிழ் பல்வேறு மொழியினராலும் இனத்தவர்களாலும் அவர்களது அயராத முயற்சி பங்களிப்பினாலும்கூட வளர்த்துள்ளது என்றால் அது மிகையில்லை. அந்தவகையில், அக்காலத்தில் ஐரோப்பாவில் இருந்து தமிழகத்திற்கும் இலங்கையின் பாழ்ப்பாணத்திற்கும் வருகை தந்த ஐரோப்பியர்கள் தமிழ்மொழி வளர்ச்சிக்கு ஆற்றிய அரும்பெருந்தொண்டுகள் அளப்பரியவையாகும்

அக்கால வசதியீனங்களுக்கு மத்தியில் தமிழை அவர்கள் கற்றுத்தேறியதே ஆச்சரியம். அவர்கள் தமிழைக் கற்றது மட்டுமன்றி, அம்மொழியில் மிகுந்த பாண்டித்தியத்தையும் பெற்றனர். தமிழ்மொழியின் தனிப்பெருந்தன்மையையும் திறமையையும் நுட்புத்தையும் ஆராய்ந்து ஆராய்ச்சி அடிப்படையில் தமிழை அறியவும் வளர்க்கவும் முற்பட்டனர். தமிழ்நாடு வந்த ஐரோப்பியரே தாம் கற்றுத்தேறிய தமிழ் மொழியை மேலும் வளர்க்கவும் உலகறியச் செய்யவும் ஆர்வம் கொண்டதோடு, பல திருத்தங்களையும் மாற்றங்களையும் செய்து அரும்பெரும் தொண்டாற்றினர்.

06

ரோபர்ட் டி நொபிலி (Robert de Nobili)

ஐரோப்பாவின் இத்தாலி நாட்டைச் சேர்ந்த குருவான ரொபர்ட் டி நொபிலி தமிழகத்தின் மதுரையில் வாழ்ந்து தமது நற்பணியை ஆற்றியவர். தமிழ், சமஸ்கிருதம் ஆகிய மொழிகளை கற்றுத்தேர்ந்து தமிழ்நாட்டு நடை, உடை பாவனையைத் தாமும் ஏற்றார். உரைநடைத்தமிழின் அவசியத்தை உணர்ந்து அன்றுவரை செய்யுள் வடிவில் காட்சி தந்த தமிழ்மொழி நொபிலி அவர்களின் முயற்சியால் உரைநடை வடிவைக்கண்டது. தமிழ்மொழியின் வளர்ச்சியில் உரைநடை ஒரு முக்கிய பரட்சியை உண்டாக்கியது. இதுவரை படித்தறிந்த. பண்டிதருக்கும் பாவலருக்குமே விளங்கக்கூடியதாக இருந்த தமிழ், உரைநடையில் வெளிவந்ததோடு, சாதாரண மக்களும்

விளங்கிக்கொள்ளக்கூடிய தகுதியைப் பெற்றது. இது தமிழ்மொழி வளர்ச்சியில் ஒரு முக்கிய மைல்கல்லாகும். உரைநடையில் இவர் ஆக்கிய நூல்களோ பல. அவற்றில் சில அச்சேறாமல் அழிந்து ஒழிந்துவிட்டன. அவற்றுள் முக்கியமானவை. ஞானோபதேச காண்டம், மந்திரமாலை, ஆத்தும நிர்ணயம், சத்தியவேத லட்சணம், தத்துவக் கண்ணாடி, யேசுநாதர் சரித்திரம், ஞானதீபிகை, நீதிச்சொல், அநித்திய-நித்திய வித்தியாசம், தமிழ-போத்துக்கேய அகராதி என்பன குறிப்பிடத்தக்கவை.

விரமாமுனிவர் (Joseph Beschi)

தத்துவவேதகர் என மக்களால் அன்புடன் அழைக்கப்பட்ட நொபிலி அடியாரைத் தொடர்ந்து தமிழ் நாடு வந்தவர்தான் தமிழ் மக்களால் 'வீரமாமுனிவர்' என அழைக்கப்பட்ட பிதா ஜோசப் பெஸ்கி அவர்கள். இவரும் இத்தாலி நாட்டைச் சேர்ந்தவர். தமிழைத் திறம்படக் கற்று தமிழ்மொழியில் பாண்டித்தியம் பெற்றார். தமிழில் செய்யுள் பாடவும் சிறந்த உரைநடை எழுதவும் அவர்

பெருந்திறமையைப் பெற்றார். தமது பெயரைக்கூட வீரமாமுனிவர் என மாற்றி பெயர், மொழி, நடை, உடை பாவனைகளில் ஒரு தமிழனாகவே காணப்பட்டார்.

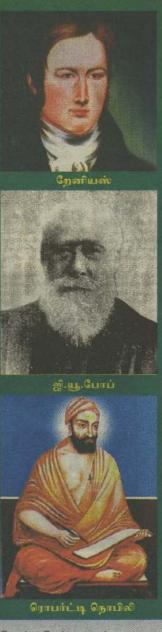
வீரமாமுனிவர் தமிழ் எழுத்து வடிவை நன்கு ஆராய்ந்து சில முக்கிய திருத்தங்களை உண்டாக்கினார். பண்டைகாலத்தில் எகர, ஒகர குற்றெழுத்துக்கள்

மேலும், உயிர் மெய்க்குற்றெழுத்துக்கள் மேலும் புள்ளி வைத்து எழுதும் வழக்கம் இருந்தது. உதாரணமாக; **எ', ஒ', கெ், கொ என்பவை குற்றெழுத்துக்கள்**

எ, ஏ. கெ, கொ என குற்றிலா வருபவை நெட்டெழுத்துக்கள். தொன்றுதொட்டு பழக்கத்திலிருந்த இப்பழைய முறையை வீரமா முனிவர் மாற்றினார். ஒரு புதிய முறையைப் புகுத்தினார். அவ்விதி யின்படி, எகர, ஒகர குற்றெழுத் துக்கள் மேல் நீண்டகோடு ஒன்று போடப்பட்டது. உதாரணம் ; **ளி,ஒலி (குற்றெழுத்துக்கள்)**

மேலும், பண்டையகாலம்

தொட்டு உயிர் மெய்க்குற்றெழுத்துக்கு மேலே புள்ளி வைத்து எழுதும் வழக்கம் இருந்தது. மேற்புள்ளி பெறாத போது, அவை நெடிலாக நின்றன. உதாரணமாக; **செ,பெ (தெடில்)**



கொம்பு பெற்று வரும் எழுத்துக்களில் வித்தியாசம் காட்ட விரும்பிய வீரமாமுனிவர். இம்முறையை மாற்றி, நெடிலைக் காட்டும் கொம்பை மேலே சுழித்து எழுதும் வழக்கத்தை உண்டாக் கினார். உதாரணம்; **சே, பே (நெடில்)** வீரமாமுனிவர் உருவாக்கிய இம்முறையே இன்றும் நடைமுறையிலிருந்து வருகிறது. அகராதி: தமிழ் மொழியில்

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org முதன்முதலாக அகராதி எழுதியவர் வீரமாமுனிவரே, அகராதி அமைக்கும் வழக்கம், ஐரோப்பியருக்கே உரியது, வீரமாமுனிவரால் எழுதப்பட்ட அகராதி, 'சதுரகராதி' எனப் பெயர் பெற்றது.

வுக்கிய நால்கள்: வீரமா முனிவர் ஆக்கிய அருந்தமிழ்ச் செய்யுள் நூல்கள், தேம்பாவணி, திருக்காவலூர்க் கலம்பகம், அடைக்கல மாலை, கலிவெண்பா, அன்னை அழுங்கல் அந்தாதி முதலியனவாகும். இவர் இயற்றிய வசனநடை நூல்கள், வேதியர் ஒழுக்கம், வேத விளக்கம், பேதமறுத்தல், ஞானம் உணர்தல், திருச்சபைக் கணிதம், வாமனன்கதை, பரமானந்த குருகதை என்பனவாகும். இவர் இயற்றிய தொன்னூல் விளக்கம், ஐந்திலக்கணங்களையும் கூறும் செந்தமிழ் இலக்கணமாகும். ஐரோப்பியர் தமிழ் பேசக் கற்றுக்கொள்வதற்காக லத்தீன் மொழியில் இவரால் எழுதப்பட்ட நூல், 'கொடுந்தமிழ்' இலக்கணம் என்பதாகும்.

தேம்பாவணி என்னும் செந்தமிழ்க் காப்பியம் மூன்று காண்டங்களையும் முப்பத்தாறு படலங்களையும் மூவாயிரத்து அறுநூற்றுப் பதினைந்து பாடல்களையும் கொண்டது. இது அரிய நயங்கள் அமைந்த ஓர் அழகிய நூல், சீவக சிந்தாமணியின் காப்பிய நடையைத் தழுவி, திருக்குறளின் சீரிய கருத்துக்களை உள்ளடக்கி, கம்பரின் கவிச்சுவை போலக் கனிவாய்ப் பாடப்பட்டது. வளரும் தமிழுக்கு வாழ்வளிக்க எண்ணி அவர் ஆக்கிய இன்னோர் அரிய நூல்தான் 'திருக்காவலூர்க் கலம்பகம்' என்னும் சிறந்த நூலாகும்.

ஸகேன் பால்க் Ziegenbalg) 1682-1719

இவர் ஐரோப்பியாவின் ஜேர்மனி நாட்டைச் சேர்ந்தவர். அலைமோதும் சமுத்திரத்தில் பாய்க்கப்பலில் அடிபட்டு இறுதியாக 1706 ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 9 ஆம் திகதி தமிழகத்தின் தரங்கம்பாடியை வந்து ல்லல்தது Oandyn இசேகில கோண்டு உலகரகில் நாட்டி ...ப்பேகடி தலும் கூற்ற காட்டி நிக்குன் கண்டராதிக்க முக்கரமன ஆர்க்காட்டுக் கூற்றக்கு முத்து இருக்கறப்புர் குரோவில் மத இருக்கறப்புர் குரோவில் மத

சேர்ந்தார். கடற்கரை ஊராகிய தரங்கம்பாடியின் கடற்கரை மணலிலே உட்கார்ந்து மண்ணிலேயே தமிழ் அரிச்சுவடிகளை எழுதித் தமிழைக் கற்றார். தமிழைக் கற்றுத்தேறிய சீகன்பால்க் தமிழ்மொழி, பண்பு, கலை என்பனவற்றால் அதிகம் கவரப்பட்டார். தமிழ்மொழியை வளர்க்க விருப்பம் கொண்டவராய் தமிழ்ச்சொற்களுக்கு லத்தீன், ஜேர்மனி மொழிகளைத் தரும் அகராதிகளை உருவாக்கினார். தமிழர் பண்பாடு, இறைவழிபாடு, இலக்கணம், நீதி வெண்பா, கொன்றைவேந்தன், உலகநீதி ஆகியவற்றை மேல்நாட்டு மொழிகளில் அளித்தார்.

இந்தியாவில் முதன்முதலாக பொறையாறு என்னுமிடத்தில் ஒரு காகித தொழிற்சாலையை ஆரம்பித்தார். நூல்களை அச்சடிக்கும்முகமாக முதன்முதலாக ஓர் அச்சுக்கூடத்தையும் நிறுவினார். கிறிஸ்தவ வேதாகமத்தின் புதிய ஏற்பாட்டை முதன்முதலாக அச்சிட்டு வெளியிட்டார். இந்திய மொழிகளில் மாத்திரமல்ல; தெற்காசிய மொழிகளிலேயே அச்சேறிய முதல் மொழி தமிழ் மொழியே ஆகும். அதைத் தந்த பெருமை லீகன்பார்க் அவர்களையே சாரும். இதன் உதவியால் பல தமிழ் நூல்கள் அச்சேற்றப்பட்டு வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பப்பட்டன. பல தமிழ் நூல்களை மேனாட்டு மொழிகளில் மொழிபெயர்த்து. அவற்றை அச்சிட்டும் அனுப்பினார். அச்சு இயந்திரம் மூலம் பெரும் புரட்சியை ஏற்படுத்தி அதன்மூலம் விரைவாக வளர்ச்சி அடைந்த

விலப்

2009, ஓகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை

101000

ஆவது வயதில் வந்து 42

கொடுத்தவர், போப் ஐயர்

சொல்லவும், தலைநிமிர்ந்து

லத்தீன் மொழியிலும் கிரால்

ஏரியஸ் என்பவர் பிரெஞ்ச்

திருக்குறளை வீரமாமுனிவர்

என்பவர் ஜோமன் மொழியிலும்

திருவள்ளுவர்

மொழியில் ஒரு பகுதியையும்

மொழிபெயர்த்திருந்தனர். திருக்

குறள் முழுவதையும் அழகாக ஆங்

கிலத்தில் மொழி பெயர்த்து அளித்

தவர் போப் ஐயரே. அத்துடன்,

திருவாசகத்தை ஆங்கிலத்தில்

மொழிபெயர்த்தார். இந்நூல்கள்

அனைத்தையும் தமது சொந்தப்

பணத்திலேயே செலவு செய்து

201

ତ୍ରଶୀ

6001

IJ

601

LITE

போப் ஐயர்.

	3. 19.2			3166	D PHERING	16.14			44.57				
The Market Mark		-1	35.25	1.3			5. 20	7	in the l	4 5-	10 .	144	12
	275	A	AA	100.00	ALC: NO	. 0	UU.	1. Marine	AE	N	D. Oan	CIA	AU
is all rendered		Cui		li se	Prover .	100	Con the		मावस्		- POP	A COMPANY	Carles .
Martin Barger	100		Stat.	1. 44	Res.	12.00		0.000				and section	2000
10 m 00	12.0	1	1000	1.0	2 . 43	1	1. 18	-	- 000	-	64.05	90.09	64.247
2 44 49 608575		BA-S	1.00	Class of	1.	•			Co.	-	Gen	Gen	Garge
an in publicit	- 10		- 95.**	9		- 205	100	000	Og	-	Oup.	Cape	Ogen
All in the State	2.1	- Bas	5.0	1		10	6	See.	Sho.	-	Que 9	0.0	S.S.
N: as a coope	4	6.4	4.17				-	କଳ	Ga	-	Gun	Clear	Gene
M BLL		10.12		-	-		-	Que	Gau	-	Guest	Geon	Gapan
an built	100	-	ARTINE .	all	e at	-	-	Or	Ger	HIRTON	Que	Clara	(Date way
A GARL	1		101	A	11111	00	.00	80	0.0	-	9.01	Gype	Que
in johl	1	1	-	1		60	-	Ga	Gue	-	Gen	Quan	Gen
MOD	10		-	1	127	1200	-	Gar	0.0	-	Gen	Gara	(Dan an
an anali	120		-	-	-	2.00	Concession of the local division of the loca	Guer	Gam	-	Guma	Gora	Gener
on on mahilition	1000	820	and the second	100	100		-	-	da	ST. ST.	Chan	dan	One
C DONO	898	Sec.	Real Property lies	627	- 20	100	(合)中的	-	1	Sec.	-	Gast	Ghar
Standing and				-	and the second		-	-	- 10+	-	Gea	Clea	Gam
A State of the second s		a-nali	- Incore and	terner.	A comments		1.2.4	(Are)	and second		- Marine	- States	-
a with worker	L. T.	- alleria	and and and a	huling	my Som		ando		in the second			Street Stations	
an perio	E.C.		-	1.1	1. C.	11	1	100	and the second	-	-	2	HOW
ALL DE	San 7		-	1.50		- 44		and b	-	and a	Citable i	Control of	-
H BAR - YAN	1.40	100	-649	142	6 (1 6)	144	1.144	Gay ?	Gat	-Milmar	Qual .	Guit	Stantes

is a a a a a a a a a a a 9 9 9 9 m a m s g m L m s LI LO LU U DI AN AN LIP AN ANA 4.81 (b) . . . ர ெனே விவிவு நடிச் and parts in ? ? £ Sm. 161 20 8.8 £ 15. ***** GN GBA 1 14 () () air 200 aufi mar 10 6001 வாத்திதீது தாந்திது (AND)() an an an gi ga tar ù s cir 5II 19 4 66 ம் மிமீமு மூ யி யி யி £ f g g p g n f g g g t tr. की की हुए कुछ हैका का की की (i) 100 ளு கோழ்ழிழீழு ழுல் வி வி வு து ஷ் ஷி ஷீ ஸ் ஸி ஸி ஹ் ஹி வி வர கர் வரி வரி பதி ுற இ an a it

முதல் இந்திய மொழி தமிழே ஆகும். தமிழ்மொழியை அச்சு வாகனமேற்றி அதன்மூலம் அம்மொழியை வளர்த்த செம்மல் சீகன்பால்க் ஐயரே ஆவார்.

தமிழ்நாடு வந்த மற்றொரு முக்கிய ஐரோப்பியர் அறிஞர் எல்லிஸ் எனும் ஆங்கிலேயராவார். தமிழ், சமஸ்கிருதம் ஆகிய இரு மொழி களிலும் கற்றுத் தேர்ந்து சிறந்த தமிழ்ப் புலவராகிய முத்துச்சாமிப் பிள்ளையுடன் இணைந்து தமிழ் மொழி மீது கொண்ட பற்றுதலால் தமிழகத்தின் ஆங்காங்கே பரவிக் கிடந்த ஏட்டுச்சுவடிகள் எல்லாவற் றையும் எடுத்துச் சேகரித்தவர் எல்லிஸ் அவர்களே. சிறப்பாக வீரமாமுனிவரால் ஆக்கப்பட்ட அரிய நூல்களைத் தேடி எடுத்து. அவற்றைப் பேணி வைத்தவரும் இவரே. இவரின் பெருமுயற்சி இல்லாதிருந்தால் வீரமாமுனிவர் சரிதமும் அவர் ஆக்கிய அரிய பல நால்களும் இன்று உலகிற்கு தெரிந்தி ருக்காது. இவர் திருக்குறளின் முதல் பதின்மூன்று அதிகாரங்களுக்கும் ஆங்கிலத்தில் அழகாக உரை எழுதி அச்சிட்டார்.

செய்யுள் இயற்றுவதில் அதிக நாட்டமும் மிகத்திறமையும்

கொண்டவர். தமிழ் மொழி கற்க விரும்பிய 🛔 பிற நாட்டவருக்கு பயிற்சியளிக்கும் கல்விச்சங்கம் ஒன்றை கட்டி நிறுவியவர் எல்லிஸ் அவர்களே. சைவ மக்களின் தாரக மந்திரமாகிய 'நமசிவாய' என்ப தற்கு எல்லிஸ் அவர்கள் வேறு வியாக்கியானம் கொடுத்து, 'சிவாய' என்பது நன்மை

ALASI

பயக்குபவர் என்ற கருத்தில் 'நமசிவாய' எனும் கவிதைத் தொகுதியை ஆக்கினார்.

Cymruniu Rheneius

தமிழ் மொழிக்குப் பேச்சாலும் எழுத்தாலும் பெருந்தொண்டு ஆற்றியவர்களில் அறிஞர் றேனியல்ஸும் ஒருவர். ஜோ்மனி நாட்டைச் சேர்ந்த கிறிஸ்தவ குருவான இவர் திருநெல்வேலியில் பணியாற் றினார். திருப்பாற்கடல்நாதன் என்பவரை அண்டி தமிழ் மொழியைக் கற்றார். விவிலி

யத்தை பன்னிரண்டு ஆண்டுகளாகக் கடும் ஆராய்ச்சி செய்து,அரிய தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு ஒன்றைஆக்கினார் தமிழ் மொழியை எளிதாகக் கற்றுக் கொள்ளும் வகையில் தமிழ் இலக்கண நூல் ஒன்றை ஆக்கினார். எழுத்தியல்,சொல்லியல், தொடரியல் என மூன்று பகுதிகளையுடைய இவ்விலக்கண நூலில் தொடரியல் விரிவாக எழுதப்பட்டிருக்கின்றது. நன்நூலுக்கு அடுத்ததாக சிறந்த தமிழ்

இலக்கண நூல் றேனியஸ் ஆக்கிய

இலக்கண நூலேயாகும்.



அறிஞர் ஜி.யு.போப் என்ற ஆங்கில பல்கலைக்கழகத்தில் குருவானவராவார், இங்கிலாந்து தமிழ் பண்டிதராகக் நாட்டில் இருந்து இங்கு தமது 19 கடமையாற்றினார். அதன்பின் தனது 73 ஆவது வயதில் ஆண்டுகள் தமிழ் நாட்டில் அரும் பணியாற்றினார். தேன் மதுரத் 'நாலடியாரை' ஆங்கி தமிழோசை உலகெங்கும் பரவ லத்தில் மொழி முன்னோடியாகத் திகழ்ந்தவர் பெயர்த்தார். அடுத்த இவரே. திருக்குறள், நாலடியார், பத்தாண்டுகளில் தமது வயோதிப திருவாசகம் ஆகிய பெரு நூல்களை காலத்தில் மணி எல்லாம் ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்து மேலை நாடுகளுக்குத் மேகலை, புறநானூறு, தமிழின் பெருமையை அள்ளிக் புறப்பொருள், வெண்பா ஆகிய அவர்களே. தமிழ் இலக்கியங்களே நூல்களையும் தமிழன் தன்னைத் தமிழன் என்று ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்தார். நிற்கவும் உதவும் என எண்ணினார்

காஸ்ட் வெல் Cald Well

கமிழரோடு ஒன்றான தமிழன்' என தம்மை வர்ணித்தவர் தான் அயர்லாந்தில் பிறந்து . ஸ்கொட்லாந்தில் கற்று இங்கி லாந்தில் குருவாகி இந்தியாவில் தமிழனாகி விட்டேன் என்று கூறிய கால்ட் வெல் ஐயர் அவர்கள். தமிழ்மொழி, தமிழ்நாடு, பாண்டிய நாட்டுப் பெருமைகளை எல்லாம் தீவிரமாக ஆய்வு செய்து அரிய பல உண்மைகளை உலகிற்கு வெளிக்கொணர்ந்தவர். கொற்கை, காயல், தூத்துக்குடி உள்ளிட்ட பல துறைமுக நகரங்களையும் சோழ நாட்டு வரலாற்றையும் தமிழ் மொழிச்சொற்கள் உலகின் பல மொழிகளில் கலந்திருக்கும் உண்மையையும் ஆதாரபூர்வமாக நிரூபித்தவர் கால்ட் வெல் அவர்கள். தமிழ், தெலுங்கு, கன்ன டம், மலையாளம், துளுவம் எனும் ஐந்து மொழிகளையும் ஒப்பிட்டு திராவிட ஒப்பிலக்கணத்தை வழங்கினார். இம்மொழிகள் அனைத்திற்கும் தாய்மொழி தமிழே என்பதை பிற்காலத்தில் பலரும் நிரூபித்தனர். அதனை முதன்முதல் நிரூபித்தவர் கால்ட்வெல் ஐயரே ஆவார்.

CuiteFausio (Percival)

தமிழ்மொழிக்குத் தொண்டாற்றிய மற்றொரு ஐரோப்பியர் பேர்சிவல் அவர்கள். இங்கிலாந்தைச் சேர்ந்த இவர் யாழ்ப்பாணம் வந்து சேவை யாற்றினார். யாழ்ப்பாணத்தில் ஆண், பெண் இருபாலாருக்கும் அநேக கல்வி நிலையங்களை நிறுவியவர் பேர்சிவல் அவர்கள். புகழ் பெற்ற யாழ்ப்பாண மத்திய கல்லூரியை நிறுவியவரும் இவரே. ஆறுமுக நாவலருடன் இணைந்து

கிறிஸ்தவ விவிலியத்தின் தமிழ் ஆக்கம் ஒன்றை உருவாக்கினார். தமிழில் மிகுந்த பாண்டித்தியம் பெற்ற பேர்சியல் ஐயர், ஆங்கில தமிழ் அகராதி ஒன்றை ஆக்கி னார். தமிழில் அன்று வழங்கிய பழமொழிகளில் ஆயிரத்து எண் ணுற்று எழுபத்து மூன்று பழமொழிகளைத் தெரிந்து அவற்றை அச்சிட்டு வெளியிட்டார். அவற்றுக்கு ஆங்கிலமொழி பெயர்ப்பும் அமைத்துக் கொடுத்தார். இதைவிட 'தினவர்த்தமானி' என்ற ஒரு சிறந்த தமிழ்ப் பத்திரிகையை ஆரம்பித்து சிறப்புற நடத்தி வைத்தார். தாய்மொழியாம் தமிழ் மொழி மூலமே கற்பது தகுதியும் சிறந்ததுமான முறையென்று அன்றே கூறியவர் பேர்சிவல் அவர்கள்

07

ஏனைய ஐரோப்பீய அறிஞர்கள்

இவர்களைத் தவிர, தமிழ்நாட் டிலும் இலங்கையின் வட பகுதி களிலும் மேலும், பல ஐரோப்பி யாகள் தமிழுக்கு அருந்தொண் டாற்றியுள்ளனர். இவர்களில் டெயலர், பெப்ரிஷியஸ், கிளார்க், றெட்லர், உவின்ஸ்லோ, ட்றா, ஷீல்ஸ், வால்ச், சுவாட்ஸ், பிரிட்டோ, சார்ஜண்ட், வின்சன், வோக்கர் கிரால், பொப்லி என்ப வர்கள் தமிழ் வளர்த்த ஐரோப்பி யர்களில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள் ஆவர். -இரஞ்சத் ஜெயகர்

அரசு: ஒரு சட்ட சபைகொண்ட பல கட்சிக் குடியரசு. தேசிய பெயர்: டேஹான் மின்குக். சுதந்திர பிரகடனம்: 1919 மார்ச் 1. சுதந்திரம்: 1945, ஒகஸ்ட் 15, அரசு தாபனம்: 1948 ஓகஸ்ட் 15. தேசிய விடுமுறை தினம்: சுதந்திர தினம் ஒகஸ்ட் 15. அமைவிடம்: இதுவொரு கிழக்காசிய நாடாகும்.

08

வடக்கு-வட கொரியா, மேற்கு-மஞ்சள்கடல், தெற்கு-கிழக்கு சீனக்கடல், **கிழக்கு**-ஜப்பானியக் கடல் என்பன அதன் எல்லைகளாக அமைந்துள்ளன.

แต่มีเมื่อ

வட கொ<mark>ரியாவுடன் நில எல்லை</mark>யைக்கொண்ட நாடு தென் கொரியாவாகும். தென் கொரியாவின் கிழக்குக் கரையில் உயர்ந்த மலைகள் அதிகம் காணப்படுகின்றன. மத்திய பகுதியில் மேற்கு

நோக்கி சரிந்து செல்லும் நிலப்பகுதி செழிப்பானதும் விவசாயத்திற்கேற்ற வளமும் கொண்டு விளங்குகின்றது. முக்கிய ஆறுகளாக ஹான்கும், நக்டௌக், சோம்ஜின் என்பன் விளங்கு கின்றன. தென் கொரியாவின் மேற்கு மற்றும் தென் கரையோரப்பகுதிகள் ஆயிரக்கணக்கான தீவுகளாலும் குடுப்பட்டுள் ளன. 'ஹல்லா சன்' நாட்டின் மிக உயர மான மலைச்சிகரமாகும்.தென்கொரியா 9 மாகாணங்களாகவும் 7 நகர மையங் களாகவும் பிரிக்கப்பட்டுள்ளது.



1910 இல் கொரியா ஜப்பானின் ஆதிக்கத்திற்குட்பட்டது. இரண்டாம் உலகப் போரையடுத்து வட கொரியா, தென் கொரியா என இரண்டாகப் பிளவுபட்டது. வட கொரியா சோவியத் யூனிய வின் ஆதிக்கத்திற்கும் தென் கொரிய ஐக்கிய அமெரிக்காவின் ஆதிக்கத்திற்கும் உட்பட்டன. 1950 இலிருந்து 1953 வரை நடந்த

புலி (உத்தியோகபூர்வமற்றது)

தேசீய கீதம்

Donghae mulgwa Baekdusani mareugo daltorok

Haneunimi bouhasa urinara manse Mugunghwa samcheonlli hwaryeogangsan Daehansaram daehaneuro giri bojeonhase... என ஆரம்பமாகின்றது.

காலநீனை

வசந்தகாலம் குளிர்மையுடன்கூடியதும் சிறு மழை அல்லது சிறு தூறல்கள் அடிக்கடி நிகழும் ஒரு காலமாகவும் இருக்கும். ஜூன் முதல் ஜூலை வரை பருவக்காற்



றுக் காலமாகும். இக்காலகட்டத்தில் அதிக மழைவீழ்ச்சி காணப்படும். நொவெம்பர் முதல் பெப்ரவரி வரை மாரிகாலமாகும். இதன்போது, அடிக்கடி வெப்பநிலை குறை வடைந்து காணப்படும். ஜூன் முதல் ஓகஸ்ட் வரையிலான காலப்பகுதியில் நாட்டின் தென்பகுதியில் கோடைக்குரிய காலநிலை நிலவும்.

கலாசாரம்

பாரம்பரிய கலாசாரம் கொரியாவில்

அனாப்றி களப்

ADDETHY MOTOREA Regrung-Baser C & BEOL BOUTH KOREA BOUTH KOREA Baser Boll Bouth Corea Baser Bolly Corea Baser Bolly Corea Baser B

நிலவி வந்தது. எனினும், கொரியா இரண்டாகப் பிளவுபட்டதை அடுத்து தென்கொரியாவில் தனித்துவமான கலாசாரம் பின்பற்றப்பட்டது. இந்த கலாசார மாற்றமானது தென் கொரிய மக்களின் பழக்கவழக்கங்கள், பொருளாதாரம், நடை, உடை பாவனை என்பனவற்றில் பாரிய மாற்றத்தை ஏற்படுத்தியது.

ஜியோஜி வரலாற்றுப் பூங்கா

விஜா

பொருளாதாரம்

<mark>விவசாயம்</mark> (பயிர்ச்செய்கை நிலம் 17%) நெல், பார்லி, காய்கறிவகைகள், பழங்கள்

மாடு; பன்றி; கோழி வளர்ப்பு, பால், முட்டை, மீன் தொழிலாளர் தொகை: 23.99 மில்லியன் (விவசாயத்துறை 3.2%, கைத்தொழில் துறை 39.6%, சேவைகள் 57.2%), வேலையற்றோர்: 3.3%, கைத்தொழில்கள்: இலத்திரனியல் மற்றும் தொடர்பாடல் சாதனங்கள், ரசாயனவியல் பொருட்கள், கப்பல் கட்டுமானப் பணிகள், இரும்புருக்குத் தொழில், இயற்கைவளங்கள்: நிலக்கரி,ஈயம்,காரீயம், டங்ஸ்டன், கார்பன்கரி. ஏற்றுமதிகள் (2007): கம்பியில்லா தொலைத்தொடர்பு சாதனங்கள், மோட்டார் வாகனங்கள், கணினிகள், இரும்புச் சாதனங்கள், கப்பல்கள், எண்ணெய் ரசாயனப் பொருட்கள்.<mark>இறக்குமதிகள்</mark> (2007): இயந்திரங்கள், இலத்திரனியல் பொருட்கள், இலத்திரனியல் உபகரணங்கள், எண்ணெய், இரும்புப் பொருட்கள்,போக்குவரத்து சாதனங்கள், உயிர் ரசாயனம், பிளாஸ்டிக் பொருட்கள். முக்கிய வர்த்தகப் பங்காளிகள் (2006): சீனா, ஐக்கிய அமெரிக்கா, ஜப்பான், ஹொங்கொங், சவூதி அரேபியா.

போக்குவரத்து

புகையிரதப் பாதைகள்: 3472 கி.மீ, பெருந்தெருக்கள்: 100,279 கி.மீ (செப்பனிடப்படாத 87,032 கி.மீ-இதில் 3060 கி.மீ விரைவுப் பாதையும் அடங்கும்; செப்பனிடப்படாதவை 13,247 கி.மீ). தீர்வழிப் போக்குவரத்து: 1069 கி.மீ, துறையும் துறைமுகங்களும்: சின்ஹே, இன்ச்சொன், குன்சான், மசான், மொக்போ, போஹெங், பூசான், டொன் கே-ஹெங், உல்சன், யேசு. விமான திலையங்கள் (2007): 105.

தோடர்பாடல்

தொலைபேசி: பிரதான தொலைபேசி இணைப்புகள் : 26.866 மில்லியன் (2006),

கையடக்கத் தொலைபேசி பாவனையாளர்கள்: 40.197 மில்லியன் (2006).

வானொலி ஒலிபரப்பு

நிலையங்கள்: AM 61, FM 150, SW 2 (2005). **தொலைக்காட்சி ஒளிபரப்பு நிலையங்கள்**: 43 (தவிர கேபள் இணைப்பு ஒளிபரப்பு சேவைகளும் உள்ளன). இணையத்தள வழங்குளர்: 315,537 (2007).

இணையத்தளப்

பாவனையாளர்கள்: 34.12 மில்லியன் (2006)

பரசத்த பெற்ற அடங்கள் சல..

* ஜியோஜி வரலாற்றுப் பூங்கா: கொரிய யுத்தத்தின்போது அமைக்கப்பட்ட சிறைக்கூடம். 1953 இல் இது மூடப்பட்டது. * அனாப்ஜி குளம்: இது யெங்ஜு தேசிய பூங்காவில் அமைக்கப்பட்டுள்ள ஒரு செயற்கைக் குளமாகும். * டான்யெங்கிலுள்ள எட்டு காட்சிகள்: டான்யெங்கில் அமைந்துள்ள அழகான எட்டு இடங்கள். * சொஸ்வேவென் தோட்டம்: கொரிய பாரம்பரியத்தின் அழகினை கண்டுகொள்ளக்கூடிய இடம். இவைதலிர, வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க இடங்கள் பல தென் கொரியாவில் காணப்படுகின்றன.

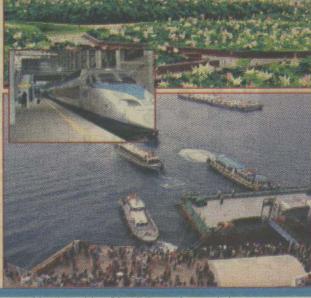
போரில் நாட்டில் அழிவுகள் ஏற்பட்டபோதிலும், நட்பு நாடுகள் மற்றும் ஜப்பானின் உதவியுடன் மிக விரைவில் பொருளாதார மறுமலர்ச்சி கண்டது. ஆரம்பத்தில் ஏகாதிபத்திய ஆட்சி அமைப்பு நிலவியது. பின்னர் ஜனநாயக ஆட்சி நிலைநிறுத்தப்பட்டது. வட கொரிய தாக்குதலை சமாளிக்க தற்போதும் அமெரிக்க ராணுவம் தென் கொரியாவில் நிலைகொண்டுள்ளது.

அதிபர்: லீ யூங் பாக். பிரதமர்: ஹான் சியுங் கு. மொத்த நிலப்பரப்பு: 37,911 ச.மைல். (98.189 ச.கிலோ மீற்றர்) தலைநகரமும் பெரிய நகரமும்: சியோல். ஏனைய பெரிய நகரங்கள்: பூசான், இன்ச்சொன், டேகு. மொத்த சனத்தொகை (2009): 48,508,972. மொழிகள்: கொரியன், ஆங்கிலம். (ஓரளவு) சமயங்கள்: மதநம்பிக்கையற்றவர்கள் 46%, கிறிஸ்தவர்கள் 26%, பௌத்தர்கள் 26%, கொன்.ஃபியூசியன்கள் 1%, ஏனையோர் 1%. எழுத்தறிவு (2003): 98% நாணயம்: தென் கொரிய வொன். இணையத்தனக் குறியீடு: kr

சர்வதேச தொலைபேசிக் குறியீட்டு இலக்கம்: +82

தேசீய சீன்னங்கள்

மரம் - Ginkgo மற்றும் Magnolia. மலர் - Rose of Sharon. பறவை - Magpie (உத்தியோகபூர்வமற்றது). மிருகம் - கொரிய



61811

அடிப்படையாக வைத்து, சித்திரம்

மற்றும் கட்டுரைகளை அனுப்புதல்

வேண்டும்.

2009, ஓகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை



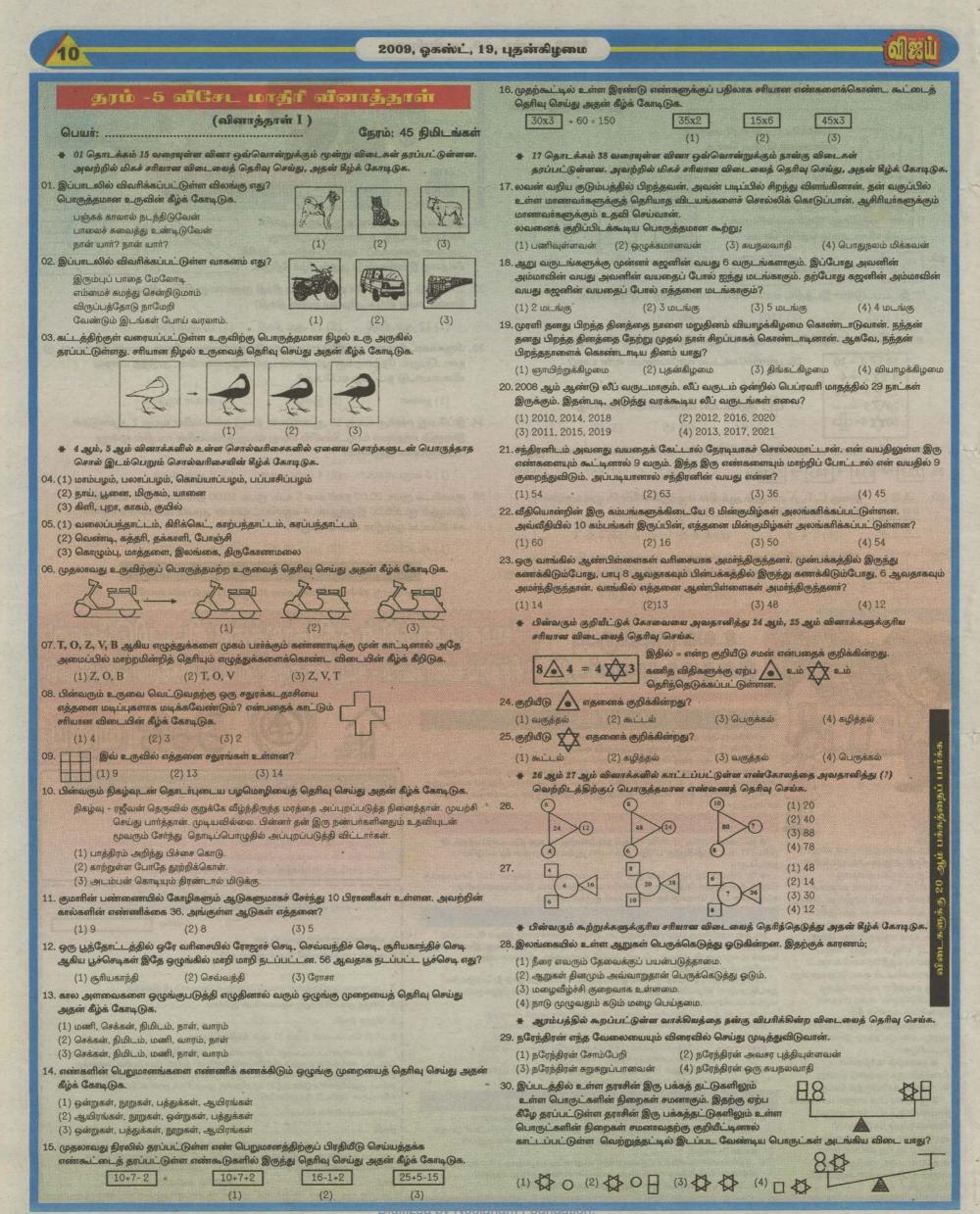
விண்ணப்பப்படிவத்தை A4 அளவு<mark>டைய தாள</mark>ொன்றில் தயாரித்து. சித்திரம்/ கட்டுரையுடன் அவசியம் இணைத்து <mark>அனுப்பப்பட</mark>ல் வேண்டும்.

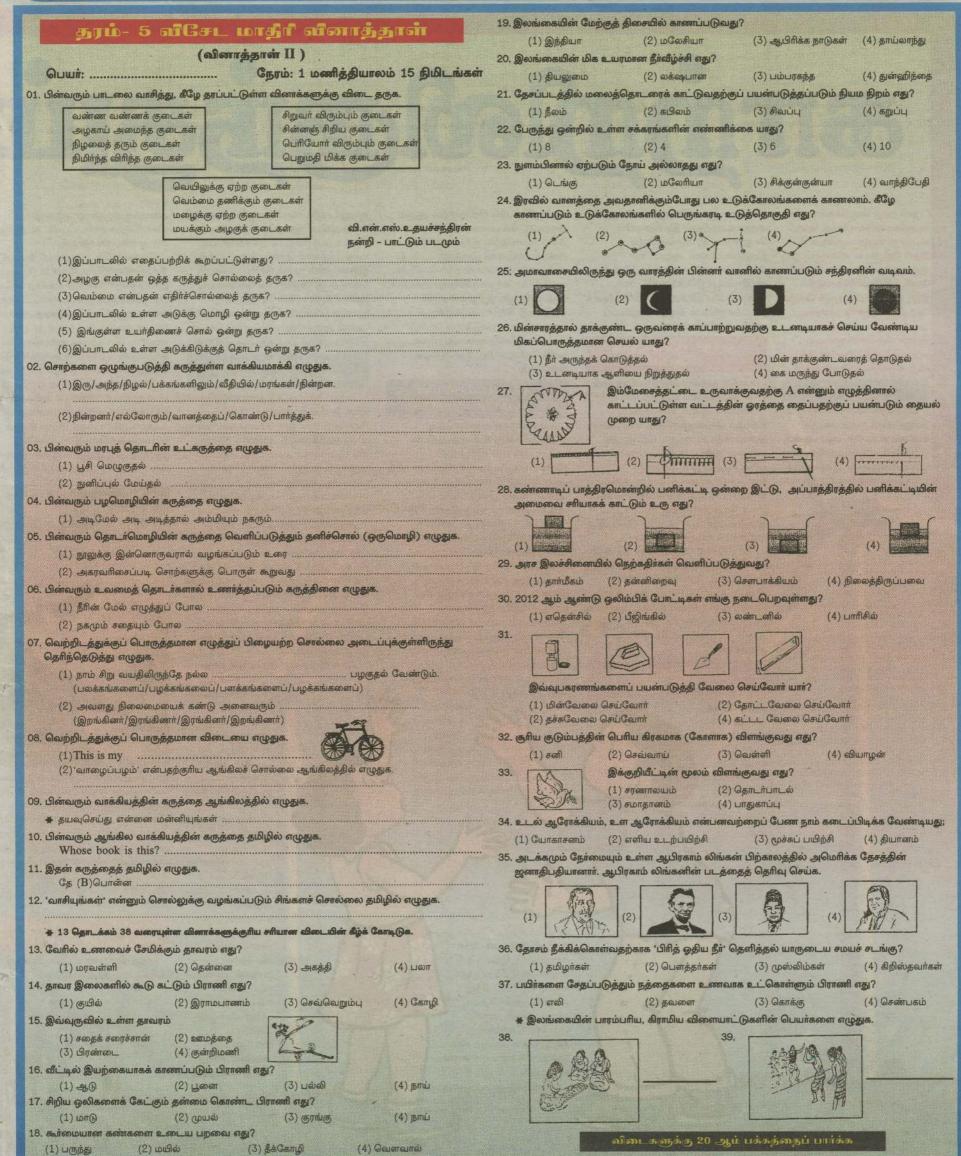
🖶 பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ள மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்தைப் போன்றதொரு

அனைத்தும் உண்மை என்பதனையும் இதனூடாக உறுதிப்படுத்துகின்றேன்

அதிபரின் கையொப்பம்

கிககி





Digitized by Noolaham Foundation

காற்றிலிருந்தும்

தாம் முகம் கொடுக்கும் பாரிய நெருக்கடிகளில் எரிசக்தி நெருக் கடியும் ஒன்றாகும். அன்றாடம் இதன் மோசமான விளைவை நாம் அனுபவித்தவண்ணமே. இருக்கின் றோம். எனவே, எதிர்காலத்தில் இந்த நெருக்கடிக்கு முகம் கொடுப் பதற்கு நாம் இன்றே தயாராவது அவசியமாகும். அதற்கான ஒரு தீர்வாக மீளுருவாக்கக்கூடிய மாற்று எரிசக்தி பாவனை குறித்து எமது கவனத்தை செலுத்தலாம்,

12

តាប់ព្រូវ រវរុរ្

அத்தகையதொரு மாற்றுச்சக்தி காற்றுச் சக்தியாகும். காற்றுச் சக்தியை கி.மு 300 ஆம் ஆண்டி லிருந்தே மனிதன் முதன்முதலாக பயன்படுத்தினான். இலங்கையில் கூட பருவக்காற்றின் உதனியுடன் இரும்பை சூடாக்கிய சூளைகள் பல அநுராதபுரத்திலும் இலங்கையின் மேலும் பல பிரதேசங்களிலும் இருந்தமைக்கான ஆதாரங்கள் கிடைத்துள்ளன. அவ்வாறே 17ஆம் நூற்றாண்டில் பெபிலோனியாவை பேரரசாக்கிய ஹமுராபிகள் நீர்ப்பாசனத் திட்டங்களுக்காக காற்றுச் சக்தியைப் பயன்படுத்தியுள்ளனர்.

காற்றுச் சக்தியிலிருந்து மின்சாரம்

உலகில் முதன்முதலாக காற்றுச் சக்தி யால் மின்சக்தியை உற்பத்தி செய்த நாடு டென்மார்க் ஆகும். மின்சுக்தியை உற்பத்தி செய்வதற்கு ஏற்ற எந்தவொரு நிலைச்சக்தியும் அந்நாட்டில் இருக்க வில்லை. குறிப்பாக நீரியல் சக்தி,சுவட்டு ளிபொருள் எதுவுமே அங்கு கிடையாது. அதனால், காற்றுச் சக்தியால் மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்யவேண்டிய நிலை டென்மார்க்கிற்கு ஏற்பட்டது. இன்று அந்நாட்டின் மொத்த மின் உற்பத் தியில் 22% காற்றுச்சக்தியாலேயே உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது. 1973 இல் உலகம் முகம் கொடுத்த பாரிய மின்சக்தி நெருக்கடியுடன் காற்றினால் மின்சா ரத்தை உற்பத்தி செய்யும் தொழில்நுட்பம் பெரும் முன்னேற்றம் கண்டது அதன்படி, படிப்படியாக காற்றாடி மூலம் உற்பத்தி யாகும் மின்சக்தியின் கொள்ளவடி அதிகரித்தது.

காற்று இவ்வாறுதான் ஏற்படுகின்றது

நிலவுகின்ற காலநிலை கட்ட மைப்பானது காற்று வீசு வதில் நேரடிப் பங்களிப்பைச் செய்கின்றது. புலியில் நன்றா குரியஒளி கிடைப்பது மத்தியகோட்டுப் பிரதேசத்தில் ஆகும். அதாவது, வெப்பவலயத்திலாகும். வெப்பவலயத்தில் சூரிய ஒளியின் தாக்கம் அதிகமாக இருக்கும்பொழுது அவ்வலயத்தில் உள்ள வளி வெப்பம டைந்து மேலெழும்புகின்றது. அச்சந்தர்ப் பத்தில் ஈரவலயத்திலுள்ள வெறுமையான பகுதிகளை நோக்கி வேகமாக வீசும். அவவாறு ஈர்க்கப்படும் வளியையே 'காற்று' என அழைக் கின்றோம்.

இலங்கையிலும் மின் உற்பத்தியில் காற்றுச்சக்தி

உலக நாடுகளில் ஐரோப்பிய நாடுகளே காற்று மின் உற்பத்தியில் அதிகளவில் ஈடுபடுகின்றன. இலங்கையிலும் ஹம்பாந்தோட்டையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள காற்று மின்நிலை யத்தின் மூலம் மூன்று மெகா வொட் அளவு மின்சாரம் எமது தேசிய மின் இருப்பில் சேருகின்றது. அதுதவிர, காற்றுச் சக்தியால் எதிர்கால மின் பிறப் பாக்கத்திற்குத் தேவையான காற்றை அளவீடு செய்யும் நடவடிக்கைகள் இப்பொழுது மேற்கொள்ளப்பட் டுள்ளன. அதன்மூலம் காற்று மின் உற்பத்தி நிலையத்தை அமைப்பதற்கு முயற்சிக்கும் தனியார் பிரிவுகளுக்குத் தேவையான அடிப்படைத் தரவுகளை பெற்றுக்கொடுக்க முடியும்.

இலங்கைக்கு தென்மேல் மற்றும் வட கீழ் பருவக்காற்றுகள் மூலம் காற்றுக் கிடைக்கின்றது. 25,000 mw1

அளவு மின் கொள்ளவை உற்பத்தி செய்யக்கூடிய காற்று மறைச்சக்தி இலங்கையில் இருப்ப கக் கூறப்படுகின்றது. எனினும்,

காற்றின் அசைவு. எல்லா வேளை களிலும் மாற்றமடையும். காற்று வீசும் வேகம் ஒரு விறாடிக்கு 8 மீற்றர் முதல் விறாடிக்கு 1000 மீற்றர் வரை வேறுபடும்.நாள், வாரம், மாதம், பருவம் என சகல நேரங்களிலும் காற்று வீசும் வேகம், வீசும் முறை, வீசும் திசை என்பன மாற்றமடையும், அதனால், காற்றுச் சக்தியால் மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்யும்பொழுது ஒரே விதமாக, ஒரே சீராக உற்பத்தியை மேற்கொள்ளமுடி யாது. அதனால், காற்று மின் உற்பத்தி நிலையத்தின் மூலம் தேசிய மின்சாரத் தொகுதிக்கு சேரும் மின் கொள்ளளவு காலத்திற்குக் காலம் வேறுபடும். இலங்கையின் மின்சாரத் தேவையில் 5% அளவு காற்றுச்சக்தியால் பூர்த்தி செய்து கொள்வதற்குத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது

காற்று மின்நிலையம் அமைப்பதற்கு முன்னர்....

காற்று மின்உற்பத்தி நிலையம் நிறுவுவ தற்கு பெருமளவு நிதியை செலவிட வேண்டிவரும். ஒரு மேகாவொட்' காற்று மின்சக்தி நிலையம் அமைக்க 200 மில்லியன் ரூபா அளவு நிதி செலவாகும். அதனால், காற்று மின்சக்தி நிலையம் அமைத்து அதன்மூலம் உச்ச மின் கொள் ளாவை உற்பத்தி செய்வதற்கான நடவ டிக்கைகளை திட்டமிடுவது அவசியம்

அத்துடன், குறைந்தபட்சம் ஒரு வருடத்திற்கு முன்னரேனும் தரவுகனைச் சேகரிக்கவேண்டும். அப்பொழுது மிகவும் நன்றாக காற்று வீசும் பிரதேசம், வீசும் காற்றின் அளவு, பருவகாலத்துடன் காற்று வீசும் முறையில் ஏற்படும் மாற்றம் போன்ற தரவுகள் சேகரிக்கப்படும். மிகவும் பொருத்தமான காற்றுத்தூண் (காற்றாடி) அதன் உயரம், விசிறிகளின் நீளம், மின்கொள்ளனவைத் தீர்மானித்தல் போன்ற தரவுகளை அடிப்படையாக

வைத்தே இது an analisation கின்றது. காற்று மின் நிலையத்தை அமைக்கும் பொழுது அதற்கு மிகவும் பொருத் தமான பிரதேசத்தை உறுதியாக இனங் காண்பதற்கு வெளிச்சூழலில் காணக்கூடிய அடையாளங்க பயன்படுத்திக் கொள்ளமுடியும். அகில் மரங்கள் வளைந்திருக்கும் திசைகூட ஓர் அடை யாளமாகும். மலைத்தடை மரங்கள், பாரிய கட்டடங்கள் என்பலைகூட காற்று வீசுவதில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் அதனால், காற்று மின் நிலையத்தை

அமைக்கும் முன்னர் அது குறித்து மிகச்சரியான கணிப்பீட்டை நடத்துவது மிக முக்கியமானதாகும்.

मार्

24

.**க**п(

210

20

GIQ

2.11

Ba

SU

318

600

An

-912

Qa

85T1

SIT

SIL

GM

600

இலங்கையில் காற்றுச்சக்தி நிலவும் பிரதேசங்களாக வடமேல் கடலோரமும் ஹம்பாந்தோட்டையும் உயர்ந்த மலையக பிரதேசங்களும் இனங்காணப்பட்டுள் ளன. காற்று மின்நிலையத்தை அமைப்ப தற்காக மிகவும் சிறந்த காற்றுச் சக்தி கொண்ட பிரதேசமாக மலையகம் திகழ்ந் தாலும் நடைமுறையில் அங்கு மின்நிலை யத்தை அமைப்பது அந்தளவு சாத்திய மில்லை. காற்றாடிகளை அமைப்பதற் கான தூண்கள், விசிறிகள் ஆகியவற்லாறக் கொண்டு செல்வதற்குத் தேவையான வாகனங்களோ அதற்கேற்ற பாதைக் கட்டமைப்புகளோ இலங்கையில் இல்லாததே அதற்குரிய முக்கிய காரணங் களாகும். எனினும், நன்றாக காற்று வீசும்



பருவக்காற்று வீச

கடற்கரைப் பிரதேசமானது காற்று மின் நிலையத்தை அமைக்க மிகவும் சிறந்த தாகும். நீர் மின்வலு போதியதாக இல்லாத இவ்வேளையில் அனல் மின் நிலையங்களும் அதிக செலவை ஏற்படுத் துவதால், காற்று மின்நிலையங்களை அமைப்பதன் ஊடாக தேசிய மின்சாரத் தொகுதியை போஷித்து வளரச் செய்வதில் கூடிய சுவனம் செலுத்துலது அத்தியாவசியமாகும்.

காற்றுத் தூண் ஒன்றிலிருந்து பின் உற்பத்தி செய்யும் விதம்

காற்று மின்நிலையத்தின் பிரதான அங்கம் காற்றத்தூண்களாகும்.

சாதாரணமாக காற்றுத்தூண் ஒன்றின் உயரம் 50 மீற்றர்களாகும். அதனால், காற்று மின் நிலையங்கள்

அமைக்கும்பொழுது தரைமட்டத்தில் இருந்து 30 மீற்றர், 40 மீற்றர், 50 மீற்றர் என உச்ச உயரத்தில் இருந்து ஏனைய உயர மட்டங்களுக்கு காற்றின் வேகம், திசை என்பனவற்றை அளப்பது போன்ற தரவுகளைச் சேகரிப்பது அத்தியாவசியமாகும். காற்றுத்தூன் ஒன்றிற்கு பொருத்தப்படும் காற்றாடி சுற்றிக்கு பொருத்தப்படும் காற்றாடி சுற்றிக்கு பொருத்தப்படும் காற்றாடி சுற்றைக் நீளம் 35 மீற்றர் அல்லது அதனைவிடக் கூடிய நீனத்தைக் கோன்டதாக இருக்கும். இத்தகைய காற்றுத் தூண்கன் பெருந்தொகையாக காற்று மின்நிலையம் ஒன்றில் காணப்படவேண்டும்.

ஹம்பாந்தோட்டை மின்நிலையத்தில் 600kw வீதம் 5 காற்றுத் தூண்களை நாம்



காணலாம். காற்றுத் தூண்கள் பொருத்தப்படும்போது அதிக காற்று வீசும் பிரதேசத்தை நோக்கி விசிறிகளைத் திருப்பவேண்டும்.

IDEDRERESE

காற்றுத் தூண்களை பொருத்தும்பொழுது தூன் ஒன்றின் காற்றாடியின் சிறகு சுற்றும் பிரதேசத்தின் விட்டத்தின் ஐந்து மடங்களவு தூரத்தில் மற்றைய காற்றுத் தூணைப் பொருத்தவேண்டும். காற்று மின்நிலையத்தில் காற்றுத் தூண் பொருத்தப்பட்டுள்ள முறையைக் கொண்டு நாம் தெளிவாக அதனை உணரலாம். காற்றுத் தூன் ஒன்றின் காற்றாடி சிறகானது டர்பைனுடன் தொடர்புபடுத்தி அமைக்கப்பட்டுள்ளது. காற்றாடி சுற்றும்பொழுது டர்பைனும் சுற்றி, டைனமோ செயல்பட்டு மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்கின்றது.

காற்று மின்நிலையங்களை அமைப்பதில் ஏற்படும் சிக்கல்கள்

லீடுகள் அமைந்துள்ள இடங்களில் இருந்து 500 மீற்றர் தொலைவில் காற்று மின் நிலையங்களை அமைக்கவேண்டும். பெரும்பாலும் காற்றாடி சுற்றும்பொழுது ஏற்படும் சத்தம், காற்றாடியின் நிழல், காற்றாடிகளில் மோதி பறவைகள் இறத்தல், காற்றுத் தூண்களினால் இடியின்னல் தாக்குதலுக்கான வாய்ப்புகள் அதிகரித்தல் போன்ற காரணங்களைக் காட்டி, இத்தகைய மின்நிலையங்களை அமைப்பதற்கு மக்கள் தமது எதிர்ப்புகளைத் தெரிவிப்பதால், அவற்றை அமைப்பதில் சிக்கல்கள் ஏற்படும். காற்று மின் நிலையத்திலிருந்து 500 மீற்றர் தூரத்திற்கப்பால் வீடுகள்

அமைந்திருந்தால், மக்களுக்கு இத்தகைய பாதிப்புக்கள் ஏற்படாது. நவீன உலகின் பல்வேறு அபிவிருத்திகளுக்கு மின்சாரம் அத்தியாவசியமாதலால் மின் உற்பத்தி செய்ய வேண்டியதும் அவ்வுற்பத்தியை அதிகரிக்க வேண்டியதும் காலத்தின் கட்டாயமாகும். அதேபோல் மக்களின் வாழ்விற்கும் பாதிப்பு ஏற்படாமல் அதனை மேற்கொள்வது மிகவும் அத்தியாவசியமாகும்.



திலைபெறுத்கு வலு அதிகாரசபை மற்றும் இது பத்திரிகை தேசிய நலனையிட்டு ஒன்றிணைகின்றன

Gurdg Camp = Qaillaan Camp

வீடுகளில் மின்விளக்குகளை ஒளிரச் செய்வதோடு, **மின்சாரத்தையும் சேமிப்போம்**

வீடுகளில் மின் பாவனையின்போது இரவு வேளை களில் மின்விளக்குகளை ஒளிரச்செய்வது அத்தியாவசி யமாகின்றது. அதனால், மின்சாரத்தை சிக்கனமாகப் பயன்படுத்துவதில் சில பயனுள்ள உபாயங்களை கையாளவதும் மிகவும் அவசியமாகும்.

சாதாரன மின்குமிழ்களுக்குப் பதிலாக CFL மின் குமிழ்களைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் 80% மின்சாரத்தை சேமிக்கலாம். 60 w1 சாதாரண மின்குமிழ் ஒன்றின் மூலம் கிடைக்கும் ஒளியை, 11w1CFL மின்குமிழ் மூலம் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். இத்தகைய மின்குமிழ்களை வாங்கும்பொழுது மின்சக்தி அதிகார சபையின் சான்றிதழ் இருக்கின்றதா எனப் பார்த்து வாங்கவேண்டும். ஒளியை வழங்கும் சாதாரண மின் குமிழுக்கும் CFL மின்குமிழுக்குமான வேறுபாடுகள் இதோ.

சாதாரண மின்குமிழ்	CFL மின்குமிழ்				
25w	5w *				
40w	7w				
60w	11w				
75w	15w				
100w	20w				

 இரவு வேளைகளில் வீடுகளில் அநாவசியமாக ளியும் மின் குமிழ்களை அணைத்துவிடவும்.

13

- பாடம் படிக்கும்பொழுது மேசை மின்குமிழைப் பாவியுங்கள்.
- களியலறை, மலசலகூடம் போன்றவற்றிற்கு குறைந்த மின் ஒளியுள்ள மின்குமிழ்களைப் பொருத்தவேண்டும்.
- பகல் வேளைகளில் நன்றாக சூரிய ஒளி வீட்டினுள் வரும் விதத்தில் வீட்டின் கட்டுமானப் பணிகளை மேற்கொள்ளவேண்டும்.
- வீட்டின் ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் உகந்தவகையில் தேவையான ஒளியைப் பெறும் விதத்தில் மின் குமிழ்களை எரியவிடவேண்டும்.
- வீடுகளின் சுவர்களுக்கு இள நிறங்களிலான வர்ணப் பூச்சுகளை பூசி, அதன்மூலம் குறைந்த ஒளி அளவுக்கு மின்குமிழ்களைப் பயன்படுத்தி கூடிய அளவுள்ள ஒளியைப் பெற்றுக்கொள்ளமுடியும்.



plaham.org | aavanaham.org

'ஐயோ... என்னை மன்னித்துவிடுங்கள்

கொண்டேன். மன்னரிடம் உண்மையைச்

நான்தான் பாத்திரத்தின் மீது ஆசை

வைத்து முட்டாள்தனமாக நடந்து

சொல்லி மந்திரப்

ணிஜயபுரி நாட்டில் பிரபு என்பவன் வாழ்ந்து வந்தான். அவன் மிகவும் வறிய நிலையில் இருந்ததால் தனது மூதாதையாகள் விட்டுச் சென்ற ஒரு பொன் பாத்திரத்தை விற்றுப் பணமாக்கி வாழ்க்கை நடத்தலாம் என்று எண்ணி நகரத்தை நோக்கிச் செல்லலானான்.

நகரத்தை நெருங்கும் வேளையில் இருட்டி விட்டதனால் ஒரு மடத்தின் திண்ணையில் பாத்திரத்தைத் தலைக்கு அருகே வைத்தபடி உறங்கலானான். இதனை அவதானித்த திருடன்

வளம் கரும் மரம்



பறவை இனங்கள் கூடுகட்டி பரிவாய், வாழ இடந்தருமே சிறியோர், பெரியோர் பேதமின்றி சிறப்பாய் நிழலைத் தந்திடுமே!

பல நோய் நீக்கும் மருந்துகளாய் பாரினில் நன்கு பயன்படுமே எல்லோருக்கும் இயன்றவரை சதழ் செய்து வாழ்ந்திடுமே!

கினையும் இலையும் அழகாய் விடுத்து

வளங்கள் அனைத்தும் செழிப்பாக்கி உலகைக் காக்கும் உத்தமராய் மரங்கள் நமக்கு வளம் தருமே!

பாக்கியராசா திவ்வியராஜ், ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ணா கல்., நாவற்காடு.

ஒருவன் அதனைத் திருடிக்கொண்டு ஓட முயன் றான். திடுக்கிட்டுக் கண்விழித்த பிரபு கத்திக் கூச்சலிட்டான். இதனால், அங்கு பலரும் கூடி திருடனைப் பிடித்துக் கொண்டனர்.

அப்போது அத்திருடன், ''இந்தப் பாத்திரம் என்னுடையது'' என்றான்.

"இல்லை. இது என்னுடைய பாத்திரம். இவன் பொய் சொல்கிறான்'' என்றான் பிரபு.

விஷயம் அந்நாட்டு மன்னர் வரை போய்விட் டது. மன்னர் இருவரையும் அழைத்து வரும்படி காவலர்களுக்கு உத்தரவிட்டார். காவலர்கள் அவர்களை அரசன் முன் கொண்டு வந்தனர். அவர்கள் இருவரையும் மன்னர் விசாரணை செய்தார்.

''மன்னா, இது எங்கள்

தருகிறேன்" என்றார் மன்னர்.

பிரபுவும் திருடனும் ஒரே அறையில் அடைக் கப்பட்டனர். அன்றிரவு அவர்கள் இருக்கும் அறைக்கு வெளியே இரண்டு காவலாளிகள் காவ லுக்கு நிறுத்தப்பட்டனர். அவர்கள் இருவரும் பின்வருமாறு பேசிக்கொண்டனர்.

''என்னப்பா, ஏன் ஒரு மாதிரி இருக்கிறாய்? யார் மீது உனக்கு அவ்வளவு ക്ലത്ത?' ''இல்லை இவர்களில் ஒருவன் திருடன்

என்பது நாளை நிரூபணமாகிவிடும்' 'மன்னர் எப்படி

அதைக் கண்டு பிடிக்கப் போகிறார்? கொஞ் சம் புரியும்படி சொல்' 'நம் மன்னா் மிகவும்

புத்திசாலியாயிற்றே! வெளி யூரில் இருந்து மந்திரவாதிகளை வரச்சொல்லி இருக்கிறார். அவர்கள் சில மந்திர வேலைகள் செய்து பாத்திரத்துக்கு உயிர் கொடுக்கப் போகிறார்களாம். அப்போது உண்மையானவனை பாத்திரம் ஒன்றும்

செய்யாது. ஆனால், பொய் சொன்னவனை அது பழி வாங்குமாம்.

இங்கே ஓர் உயிர்ப்பலி நிகழப்போகிறது. தை நினைக்கையில்தான் கவலையாக இருக்கிறது'' காவலர்கள் இருவரும் இவ்வாறு பேசிக்கொண்டிருந்ததை அறையில் அடைபட்டிருந்த இருவரும் கேட்டனர். பாத்திரம் தன்னுடையது எனப் பொய் சொன்ன திருடனுக்கு உயிர்ப்பயம் ஏற்பட்டுவிட்டது.

பூஜைைய தடுத்து நிறுத்துங்கள். என் உயிரைக் காப்பாற்றுங்கள்'' என்று கெஞ்சினான். மன்னரிடம் விஷயம்

தெரிவிக்கப்பட்டு, திருடன் சிறையில் அடைக்கப்பட்டான். பின்னர் உரிமையாளராகிய பிரபுவிடம் பாத்திரம் ஒப்படைக்கப்பட்டது.

ரிந்தனைத் துளிகள்

- 🕷 அறிவு ஆசையை அடக்கும், ஆன அறிவை அடக்கும்.
- 🖌 செல்வத்தைப் பாதுகாப்பதைவிட, உன் பேச்சைப் பாதுகாப்பது நன்று.
- 🖌 முயற்சி செய்தால் நாம், வானில் என்றோ ஒருநாள் பறக்கலாம்.
- 🕷 அறிவை மயக்கும் ஆசை, ஆசையை மறக்கும் இறையச்சம்.
- 🕷 முடிந்துவிட்டது., என்று முற்றுப்புள்ளி வைத்து விடாதே. முற்றுப்புள்ளியிலிருந்து தான் ஒர்
- அழகான கோலமே உருவாகின்றது.
- தீ செய்த ஒவ்வொரு நன்மைகளையும் என்னிப் பெருமைப்படுவதைவிட, தீ செய்த ஒவ்வொரு தீமைகளை தினைத்து வருந்துவது மேல்.
- 🛊 யுத்தம் செய்து வெற்றி பெறுபவன் உண்மையான பலசாலியல்ல; கோபத்தின்போது பொறுமையாக இருப்பவனே உண்மையான பலசாலி.
- வலது கரத்தால் இடது கைக்கு அறியாமல் தாமம் கொடுப்பவனே உண்மையான நற்குணம் 2. COLLIGIOTTOITOT
- 🛪 அழகான நண்பனை நேசிப்பதைவிட அறிவுள்ள புத்தகத்தை தேசிப்பது
- # தாறுமாறானவர்களைத் திருத்துவதைவிட உள்ளை முதலில் திருத்திக் கொள்வது மேல்.

எம்.எப்.பாத்திமா நஸ்மா, தெஹியன்க அல்-அஸ்ஹர் மத்.கல்., முருதலாவ, கண்டி.

வளர்த்துக்கொள்ளோர் **ந்றபனைப்**களை

நாம் நற்பண்புகளை வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். அத்துடன், நாம் நம்மிடத்தே நற்பழக்கவழக்கங்களைப் பழக்கப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டும். கூடவே அவற்றை செயலிலும் காட்டுதல் வேண்டும்.

நற்பண்புகள் இல்லையென்றால், நிச்சயமாக ஒற்றுமையின்மை,

சீர்குலைவு என்பன எம்மை வதைத்து விடும். தீய குணங்க ளான களவு, வஞ்ச கம்,பொறாமை, கோபம், பொய், கொலை, துன்பு றுத்தல், மற்ற வரின் மனதை நோவித்தல்,

கிண்டல் செய்தல் போன்றவற்றை மனதில் இருந்து முற்றாக அழித்து விட வேண்டும்.நல்லவற்றையே சிந்திக்க வேண்டும். நல்லவற்றையே செய்ய வேண்டும். நல்லவற்றையே பேச வேண்டும்.

ஒரு சிறு பிராணியைக் கூட துன்புறுத் தக்கூடாது. பாவச் செயல்களில் ஈடுபடக் கூடாது. பாவம் செய்வதை தவிர்ப்பது

போல் தவறு செய்வதையும் தவிர்த்துக் கொள்ளவேண்டும். அடியோடு அகற்றி பார் விட்டுக்கொடுக்கும் மனப்

பான்மை, மற்றவர்களுக்கு உதவும் மனப்பான்மை தயாள மனப்பான்மை நம்மிடம் வளர வேண்டும். பொறாமை, வஞ்சகம்

போன்றவற்றை போற்றும் சிறந்த மானிடர்களாக வாமப் பழகிக் கொள்வோமாக! மு.பாத்திமா சுமையா, இராமநாதன் இந்து ம.கல்., பம்பலப்பிட்டி



பிரச்சினை எளிதாக உருவாகி விடும். ஆனால், அதை தீர்ப்பதுதான் கஷ்டம். பிரச்சினை இல்லாத மனிதனுமல்ல. மனிதனுக்கில்லாத பிரச்சினையுமில்லை. பிடிவாதக்குணத்துடன் பிரச்சினையை அணுகக்கூடாது. ஆறுதலாக அவதானத்துடன் பிரச்சினையை அணுகினால்தான் அதனை எதிர்கொள்ளமுடியும். சத்திர சிகிச்சையை நல்லபடியாக முடித்துவிட்டேன். ஆனால், நோயாளியைத் தான் காப்பாற்ற முடியவில்லை என்று மருத்துவர் கூறினால் அதனால்,எந்தப் பலனுமில்லை. சத்திரசிகிச்சை செய்வதே நோயாளியைக் காப்பதற்குத்தான் என்பதை மனதில் வைத்து செயற்பட வேண்டும். இதனைப் போலவே பிரச்சினையை எவ்வாறு தீர்ப்பது என்பதை முதலில் முடிவு செய்யவேண்டும். முதலில் எமது பிரச்சினையை தீர்த்து விட்டுத்தான் மற்றவருடைய பிரச்சினையில் தலையிடவேண்டும். நாமே பிரச்சினையிலிருந்து எம்மைக் காப்பாற்ற முடியாதபோது, எப்படி மற்றவருடைய பிரச்சினையை தீர்க்கமுடியும்.

அதனால், திட்டமிட்டு செயல்பட வேண்டும். இதுவே பிரச்சினையை தீர்க்கக்கூடிய அல்லது இலகுபடுத்தக்கூடிய முறையாகும். எனவே, முதலில் திட்டமிடுவோம். பின்னர் அதன்படி ப.ரஜீவனா, வ.நெடுங்கேணி ம.வித். செயற்படுவோம்.

பாம்பளைச் சொத்து'' என்றான் பிரபு. "இல்லை மன்னா… இது எங்கள் வீட்டில் இருந்த பாத்திரம். ஒருநாள் இரவு இவன் இதனை

திருடிக்கொண்டு ஓடிவிட்டான். நான் இவனைத்

தேடி இப்போதுதான் கண்டுபிடித்தேன்'' என்று

அப்போது மன்னர் அந்தப் பாத்திரத்தை நன்

றாக உற்றுக் கவனித்தார். பின்னர் அவர்களிடம்

என்று சொல்கிறீர்கள். ஆனால், அதற்கு எவ்வித

சாட்சியமோ, ஆதாரமோ அளிக்கப்படவில்லை

்நீங்கள் இருவருமே இதை உங்களுடையது

அதனால், இதை யாரிடம் கொடுப்பதென்று

சற்றுக் குழப்பமாக உள்ளது. எனக்கு ஒருநாள்

அவகாசம் கொடுங்கள். அதுவரையில் நீங்கள்

இருவரும் இங்கேயே இருக்கவேண்டும். உங்க

ளுக்காக ஒரு அறையை ஏற்பாடு செய்து

அந்தத் திருடனும் வாதிட்டான்.

விஜய்

2009, ஒகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை

15





Digitized by Noolaham Foundation

விஜய்

2009, ஒகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை



1997 - பெரிஸ் நகரில் இளவரசி டயனா வீதி விபத்தில் இறந்த தினம்

🐥 1998 - வடகொரியா முதலாவது செயற்கைக்கோளை விண்வெளிக்கு அனுப்பிய தினம்

9 00

ிற்லை வமியே

விஜய், த.பெ.எண் 2087, கொழும்பு.

கக் காண்போம், கேள்வி - 217,

F/4/3, சான்ச்சி ஆராச்சி தோட்டம், கொழும்பு-12

எம்.நஃபீல்,

the second

に見たいというないた

金星

Ser.

The state

8

18	2009, ஓகஸ்	ட், 19, புதன்கிழமை	୍ୁାଆଞ୍
Atjeati utičkani 204	ற முறுலை நிலை குற்கு க	ஸ் லாங்கிலை வறாழிப் பயிற்கி பகுத-2	17
அத கெய பி அக்கா: இன்று வீட்ன ஒரு்டு, 50 இ மல்லி, ரிடக தம்பி, ஒரு த ரும் 56 இ உட தியென மேலே உள்ள மூகீ2டு தூடு எஸ்வல தான	கே நூல்க கே. நிகிது கறன்ன ஒன. நடச் சுத்தம் செய்யவேண்டும். குறில் கோள டிகக் கெடகஹன்ன. பால் கொள டிகக் கெடகஹன்ன. பால் கொள டிகக் கெடகஹன்ன. பால் கொள டிகக் கெடகஹன்ன. பால் கொள டிகக் கெடகஹன்ன. பில் கொள டிகக் கெடகஹன்ன. பில் தலை கொஞ்சம் கட்டுங்கள். அல்லுதெல் பிஹ தமன்ன. பகலுதி வலையைத் துடையுங்கள். 2020 தே தேலேலே. பில் வெடெய்; பிரவேஷமென். பிலி வெடெய்; பிரவேஷமென். பில் வெடெய்; பிரவேஷமென்.	வறிதான் எல் பேரிக்பக் இறந்தகால தனி வாக்கியங்களில் காணப்படுகின்ற 'எ (Affirmative) வாக்கியங்களை, 'எதிர்மறை' நி வாக்கியங்களாக மாற்றியமைக்கும் முறை; (அ) Your brother broke. (Affirmative) உனது சகோதரன் உடைத்தான். (உடன்பாடு) (ஆ) Your brother didn't break. (Negative) உனது சகோதரன் உடைக்கவில்லை. (எதிர்மன (இ) Your brother broke that window. உனது சகோதரன் அந்த ஜன்னலை உடைத்தான். (ஈ) Your brother didn't break that window.	உடன்பாடு' நினை லை (Negative
මල්ලි: අක්කේ. මේ வ அக்கே, மோ தம்பி: அக்கா, இந்த අක්කා: දීග ඊටක් ගன திக ரிடக் கன அக்கா: நீண்ட தடி ரெ, මේ ඊට வ ஆ, மே ரிட	50 උස මදි. ரிட உச மதி. நத் தடி உயரம் போதாது. 55. ஸ்ண. யான்று எடுங்கள். ஹாந்தய்.	உனது சகோதரன் அந்த ஜன்னலை உடைக்கலி (அ) Your sister measured. (Affirmative) உனது சகோதரி அளந்தாள். (உடன்பாடு) (ஆ) Your sister didn't measure. (Negative) உனது சகோதரி அளக்கவில்லை. (எதிர்மறை) (இ) Your sister measured the curtain. உனது சகோதரி திரைச்சீலையை அளந்தாள். (ஈ) Your sister didn't measure the curtain. உனது சகோதரி திரைச்சீலையை அளக்கவில்ல	
அக்கே, ஷாச மல்லி: அக்கா, வர ஹேட்ர் க காமரத் பிஸ	ற கே දැම්මා. லாவ பிஸ தெம்மா. வற்பறையைத் துடைத்தேன். දැම්මා.	 (அ) I received. (Affirmative) நான் பெற்றுக்கொண்டேன். (உடன்பாடு) (ஆ) I didn't receive. (Negative) நான் பெற்றுக்கொள்ளவில்லை. (எதிர்மறை) (இ) I received that letter. நான் அந்தக் கடிதத்தைப் பெற்றுக்கொண்டேன் 	ōr.
சுன்னை: ஜால் வேக சு தென் கெய அக்கா: இப்போது வி <mark>கோல்ஸ கே</mark> தும்புத்தடி எ இ சுறுவை மம அதுகான்	றைவீல மீலே. அதுகான்ன ஒணே. டெடைக் கூட்டவேண்டும். சூல்லை மீல்ல கா? அறகென என்ன. ங்கே? கொண்டு வாருங்கள். லூ.	 (ஈ) I didn't receive that letter. நான் அந்தக் கடிதத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளவின் (அ) You contacted. (Affirmative) நீ தொடர்புகொண்டாய். (உடன்பாடு) (ஆ) You didn't contact. (Negative) நீ தொடர்புகொள்ளவில்லை. (எதிர்மறை) (இ) You contacted that person. நீ அந்த நபரை தொடர்புகொண்டாய். (ஈ) You didn't contact that person. 	ນລາວ.
பின்வரும் வாக்கியங்	பபரிற்சி பகளைச் சிங்களத்தில் மொழிபெயர்க்க. சுத்தம் செய்யவேண்டும். மல்லி இல. நம்.	நீ அந்த நபரை தொடர்புகொள்ளவில்லை. (அ) We informed. (Affirmative) நாங்கள் தெரிவித்தோம். (உடன்பாடு) (ஆ) We didn't inform. (Negative) நாங்கள் தெரிவிக்கவில்லை. (எதிர்மறை) (இ) We informed the students. நாங்கள் மாணவர்களுக்குத் தெரிவித்தோம்.	

.... iii. தும்புத்தடி எங்கே? 64

0

(FF) We didn't inform the students.

நாங்கள் மாணவர்களுக்குத் தெரிவிக்கவில்லை.

(தொடரும்)

10

-

விஜய்

2009, ஒகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை

10

1

ூ∎ரண்மனையில் நீங்கள் என்னைப் பார்த்தி ருக்கலாமென்று இவான் கூறியதைக் கேட்டு அவன் சகோதரர்கள், ''முட்டாளே! உன் அற்பத்தனமான பேச்சை நிறுத்து, சூட்டடுப பின் மீது உட்கார்ந்து உன் காளான்களைச் சாப்பிடு!'' என்று கோபத்துடன் கூறினார்கள்.

அவ்வேளை, இளவரசியின் முத்திரை மோதிரத்தால் பெற்ற அடையாளத்தை மறைத் திருந்த கந்தல் துணியை இவான் அவிழ்த்தான். உடனே பிரகாசமான ஒளி அந்த வீடு முழுவதும் பரவியது. இவானின் சகோதரர்கள் எதுவும் புரியாமல் நடுங்கிப் போய்க் கத்தினார்கள். ''என்ன செய்து கொண்டி ருக்கிறாய் முட்டாளே? நீ வீட்டைக் கொளுத்தப் போகிறாயா?'' மறுநாள் அரசர் பெரிய விருந்து ென்ற வைத்தார். அதற்குப் பிரபுக்கள், சாதாரண மக்கள், பணக்காரர்கள், ஏழைகள், இளைஞர்கள், முதியவர்கள் என தனது எல்லாக் குடிமக்களையும் அழைத் திருந்தார். இவானுடைய சகோதரர்

களும் இந்த விருந்தில் கலந்து

கொள்ளத் தயாரானார்கள்.

''என்னையும் உங்களோடு கூட்டிச் செல்லுங்கள்'' தனது சகோதரர்களைப் பார்த்து இவான் கெஞ்சினான்.

பிரிப்பில் அவன் தங்கை நீலாவுக்கும் பசு. நாய், பூனை மற்றும் பறவைகளை வளாப்பது என்றால், மிகவும் விருப்பம். இருவரும் படிப்பிலும் கெட்டிக்காரர்கள். ஒரு நாள் அவர்களின் தந்தை கண்ணன் ஒரு அழகான சிவப்பு நிறப் பசுவை அதன் கன்றோடு வாங்கி வந்தார். அவைகளைக் கண்டதும் அவர்கள் இருவரும்

ஓடிப்போய் அப்பாவைக் கட்டிக் கொண்டனா. பாபுவும் நீலாவும் பசுவையும் கன்றுக் குட்டி யையும் தழுவி தடவிக் கொடுத்தனர். அதுவும் குழந்தைகளை நாக்கினால் நககித் தன் அன்பை வெளிக்காட்டியது. மிகவும் மகிழ்வடைந்த குழந் தைகள் பசுவிற்கு லட்சுமி என்றும் கன்றுக் குட்டிக்கு நந்தினி என்றும் பெயரிட்டனர்.

ஒரு வருடம் கடந்தது. கன்றுக்குட்டி நந்தினி

என்று கூறி அவர்களை அன்று பாடசாலை செல் லும்படி கூறினார். ஆனால், அவர் எங்கு தேடியும் கன்றுக்குட்டி கிடைக்காததால் வேறுவழியின்றி காவல் நிலையம் சென்று புகார் கொடுத்தார். இதற் கிடையில்,பாபுவும். நீலாவும் பள்ளி சென்று மாலை வீடு திரும்பும் போது கடைத்தெருவில் ஒரு லொரியைச் சுற்றி கூட்டமும் கூச்சலுமாக இருந்தது. அந்த லொரியில் நிறைய மாடுகள் இருப் பதைக் கண்டதும் பாபுவும் நீலாவும் தங்கள் நந்தினி இந்த லொரியில் இருக்கின்றதா? என தேடிப்பார்த்தனர். லொரியை வளைத்துப் பிடித்த பொலிஸாருக்கு சட்டப்படி அனுமதி பெறாமல் மாடுகளை இறைச்சிக்காக விற்பதற்கு ஏற்றிச் சென்ற விடயம் தெரிய வந்தது. ஆகவே, வியாபாரியை கைது செய்து மாடுகளை விடுவித்து,

கன்றுக்குட்டி நந்தினி



தன்னிஷ்டப்படி தெருவெங்கும் ஓடி விளையாடு வதைப் பார்க்க நல்ல வேடிக்கையாக இருந்தது. ஒரு நாள் மாலை வெகுநேரமாகியும் நந்தினி வீடு திரும்பாததால் கவலையடைந்த,நீலாவும் பாபுவும் 'அப்பா நம் நந்தினியைக் காணவில்லை.எங்கே சென்றது என்று தெரியவில்லையே' என்று கூறி இரவு முழுவதும் அழுதபடி இருந்தனர்.

மறுநாள் காலை அவர்களின் தந்தை அவர்களை சமாதானப்படுத்தி, ''வருந்தாதீர்கள். நான் கன்றுக் குட்டி நந்தினியை கண்டுபிடித்து வருகிறேன்'' பிராணிகள் காப்பகத்திற்கு கொண்டு செல்ல பொலிஸார் முடிவு செய்தனர்.

லொரியிலிருந்து ஒவ்வொரு மாடாக இறங்கி வரும் போது ஒரு கன்றுக் குட்டியும் குதிப்பதைக் கண்டதும் பாபுவும் நீலாவும் ''நந்தினி நந்தினி'' என்று கூவினர். என்ன ஆச்சரியம்! இவர்கள் குரலைக் கேட்டதும் நந்தினி துள்ளிக் குதித்து இவர்களிடம் ஒடி வந்தது. அதைக் கண்ட பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர், ''இதுதான் உங்கள் கன்றுக் குட்டியா? உங்கள் அப்பா பொலிஸில் புகார் கொடுத்துள்ளார். நல்லவேளை நாங்களும் லொரி யைப் பிடித்துச் சோதனை செய்தோம். நீங்களும் உங்கள் செல்லப் பிராணியைக் கண்டுபிடித்து விட் டீர்கள். இல்லாவிட்டால் இதையும் இறைச்சிக்குக் கடத்தியிருப்பார்கள். நீங்கள் வாயில்லாப் பிரா களிடம் கொண்டுள்ள அன்பைப் பாராட்டுகிறேன். உங்கள் கன்றுக் குட்டியை உங்களுடன் அனுப்பு கிறேன்'' என்று அவர்கள் முதுகில் தட்டிக் கொடுத் தார். பிள்ளைகளையும் கன்றையும் அவர்களின் வீட்டில் ஒப்படைக்க பொலிஸார் ஒருவரையும் அனுப்பி வைத்தார். நந்தினியோடு வரும் குழந்தை களைக் கண்டதும் கண்ணன் வியப்படைந்தார். அவர்களுடன் வந்த பொலிஸார் நடந்ததை விபர மாகக் கூறினா். கண்ணன் தன் குழந்தைகளைப் பாராட்டி மகிழ்ந்தார். நந்தினியும் ஒரே ஒட்டமாக ஓடி தன் தாய் லட்சுமியிடம் பால் பருக ஆரம்பித் தது. லட்சுமியும் மிக்க வாஞ்சையோடு நந்தினியை நக்கிக் கொடுத்தது.

''என்ன? நீயுமா? நீ எம்முடன் வந்தால் உன்னைப் பார்த்து எங்களையும் கேலி செய்வார்கள்.

இங்கேயே சூட்டடுப்புப் பரண் மீது அமர்ந்து காளான்களைச் சாப்பிடு'' என்று கூறி நகைத்தார்கள். பின்னர் அவனின் சகோத ராகள் தங்களது குதிரைகளின் மீது ஏறி அதனை ஓட்டிக் கொண்டு சென்றார்கள். இவான் அவர்களைப் பின்தொடர்ந்து கால் நடையாகச் சென்றான். அரசரு டைய அரண்மனையை அடைந்த அவன் ஒரு மூலையில் உட்கார்<mark>ந்து</mark> கொண்டான். அப்போது இளவரசி எழிலரசி விருந்தினர்கள் அனைவ ரையும் சுற்றிப் பார்க்கத் தொடங்கி னாள். அவள் சுமந்து வந்த குவளையிலிருந்து ஒவ்வொருவ ருக்கும் இனிய பானத்தை வழங்கி னாள். நெற்றியில் முத்திரை

பதிக்கப்பெற்றவனைத் தேடினாள். இவானைத் தவிர, எல்லா

விருந்தினர் களையும் அவள் பார்த்துவிட்டாள். இறுதியாக இவானை நெருங் கியபோது அவளது இதயம் ஒடுங்கிப் போனது. அவனை உற்றுப் பார்த்தாள். அவன் உடல் முழுவதும் புகைக்கரி படிந்தும்

தலைமுடி சிலிர்த்துக் கொண்டும் இருந்தது.

இளவரசி எழிலரசி கேட்டாள், ''யார் நீ? எங்கிருந்து வருகிறாய்? நெற்றியை ஏன் கந்தலால் கட்டியி ருக்கிறாய்?''

''கீழே விழுந்து காயப்படுத்திக் கொண்டேன்'' என இவான் பதிலளித்தான். இளவரசி கந்தலை அவிழ்க்க, பிரகாசமான வெளிச் சத்தில் அரண்மனை மூழ்கியது.

''அதுதான் எனது முத்திரை. இதோ எனக்கு நிச்சயிக்கப்பட் டவன்'' என்று கத்தினாள்.

அரசர் உடனே இவானிடம் வந்து அவனை உற்றுப் பார்த்து விட்டுக் கூறினார், ''இல்லை, இளவரசி இவன் உனக்கு நிச்சயிக் கப்பட்டவனாக இருக்கமுடியாது. அவனது உடம்பு முழுக்கப் புகைக்கரியாக இருக்கிறது. அத்துடன், இவன் சாதாரண குடியானவனாக இருக்கிறான்'' அரசரிடம் இவான் கூறினான், ''என் முகத்தைக் கழுவ

அனுமதியுங்கள் அரசே' அரசர் அவனுக்கு இவான் வெளி முற்றத்திற்கு வந்து தன் தந்தை தனக்குக் கூறியது போல உரத்துக் கத்தியதும், மந்திரக் குதிரை அவனை நோக்கிப் பாய்ந்து வந்தது

19

அனுமதியளித்தார். இவான் வெளிமுற்றத்திற்கு வந்து தன் தந்தை தனக்குக் கூறியது போல உரத்துக் கத்தினான், ''மந்திரக் குதிரையே வாராய். வந்து என்னைப் பாராய்.

கடமைதனைச் செய்வாய்" உடனே மந்திரக் குதிரை அவனை நோக்கிப் பாய்ந்து வந்தது. அதன் குளம்புகளுக்குக்



கீழே பூமி அதிர்ந்தது. அதன் நாசித்துவாரங்களில் இருந்து தீ நாக்குகள் வெளிவந்தன. அதன் காதுகளில் இருந்து புகை மேகங்கள் வெளியேறின. இவான் அக்குதிரையின் வலப்பக்க காதுக்குள் ஏறி இடப்பக்க காது வழியாக வெளியே வந்தான். அப்போது எழுதவும் கூறவும் முடியாத அளவுக்கு அழகிய இளைஞனாக அவன் மாறியிருந்தான். அவனைப் பார்த்து அரண்மனையில் இருந்த அனைவரும் வியப்பினால் நீண்ட பெருமூச்சு விட்டனர். அங்கிருந்த இவானின் சகோதராகள் செய்வதறியாது தவித்தனர்.

பின்னர் இளவரசி எழிலரசி இவானை மணந்து கொண்டாள்: அவர்களின் மணவிழாவைக் கொண்டாடுவதற்கு மிகப்பெரிய விருந்தும் நடைபெற்றது.

> (அடுத்த இதழில்..... உறைபனித் தாத்தா' தொடர்கிறது)

மூன்று ஒருநாள் போட்டிகளிலும் தோல்வியற்றதையடுத்தே, பாகிஸ்தான் வீரர்கள் சூதாட்டக்காரர் களுடன் இணைந்து திட்டமிட்டு வலியவே போட்டிகளில் தோல்வி நிலையை ஏற்படுத்திக் கொண்டனர் என்ற குற்றச்சாட்டு பரவலாக

சுமத்தப்பட்டது. இதனையடுத்து, இது குறித்து

விசாரணைகள் நடத்தப்படும் என்று பாகிஸ்தான் கிரிக்கெட் சபை அறிவித் திருந்தது. எனினும், அதற்கு முன்ன தாகவே ஐ.சி.சி யினால் மேற்கொள் ளப்பட்ட விசாரணைகளையடுத்து, பாகிஸ்தான் வீரர்களுக்கு எதிராக எந்தவிதமான ஆதாரபூர்வமான குற்றச்சாட்டுக்களும் கிடைக்கப்பெற வில்லை என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நீச்சல் போட்டியில் வொக்கா முதலடம்

அதன்படி, அமெரிக்கா 10 தங்கம், 6 வெள்ளி, 6 வெண்கலப் பதக்கங்களையும்; ஜேர்மனி 4 தங்கம், 4 வெள்ளி, 1 வெண்கலப் பதக்கங்களையும்; சீனா 4 தங்கம், 2 வெள்ளி, 4 வெண்கலப் பதக்கங்களையும் வெற்றி கொண்டன.

ஆசிய வொக்கி இலங்கை கோல்வி

இரண்டாவது ஆசிய ஹொக் கிப் போட்டிகளில் இலங்கை அணி ஆறாம் இடத்தையே பெற்றுள்ளதாக செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. ஏழு நாடுகளின் பங்குபற்றுதலில் சீனாவின் 'ஷென்ஹய்' நகரில் நடைபெற்ற மேற்படி போட்டி களில் கொரிய அணிவெற்றிக் கிண்ணத்தைக் கைப் பற்றியதுடன் சீனா இரண்டாம் இடத்தைப் பெற்றது.

போட்டியில் 'ஏ' பிரிவில் போட்டியிட்ட இலங்கை அணி இந்தியா, தாய்லாந்து, சீனா ஆகிய நாடுகளுடனான போட்டிகளில் முறையே; 20-0, 2-1, 19-0 என்ற கணக்கில் படுதோல்வியை தழுவியுள்ளது.

மின்சாரத்தை சேமிப்போம் போட்டி இல - 01

தலா ரு.1,000 பணப்பரிசை வெல்லும் வாசகர்கள் வருமாறு;

எஃப்.ரிஸ்னா, 40, 3 ஆம் ஒழுங்கை, கட்டுகொட, காலி. கே.ஃபாத்திமா அஸ்மா, 146/1, டுமுதுகம், வெலிமட வீ.நகிலேஷ், 129, அம்பத்தென்ன தோட்டம், பண்டாரவளை எம்.சீ.மின்ஹாஜ்,மே/பா எச்.எம்.கஸீம், கெக்கிராவ வீதி, கனேவல்பொல ஃபாத்திமா சில்வியா யூனுஸ், 211/40 G, நாகலம வீதி, கொழும்பு-14 ஏ.எஸ்.எம்.கிஃப்ரான், 25, சயினா ஒழுங்கை, காத்தான்குடி, மட்டக்களப்பு. என்.நசீந்த், 143/ஏ. அல்மினா வித்தியாலய வீதி, நிந்தவூர்-08. யூ.கிறிஸ்துராஜ், பல்லன்கோட்டே, நானாட்டான், மன்னார் கே கோவிநாத், 137, செட்டிக்குளம், வவுனியா. எஸ்.சுரேந்திரன், நாவற்காடு, மாவும்புலி, புத்தளம் பிரதீப், பனாவல வீதி, எஹெலியகொட செவ்வந்தி, வலகெதர, வட்டப்பொல, பிலிமதலாவ, அப்சரா, 40, அங்கன்கொட, பயாகல. பீ.அனுராதா, நாவிமன, மாத்தறை. ஷாலிகா, 1/17, வெனிவெல்கொல, கஹதுடுவ, பொல்கஸ்ஓவிட ப்ரியதாஷினி, 329, கமரகொட, தெவலபொல ஏ.சதுரங்கி, 07, இனுகம, மெதவல, கண்டி விராஜித், தரம் - 9, வீரகெடிய ராஜபக்ஷ ம.ம.வித்., வீரகெடிய. எஸ்.களுபஹன, 50/ஈ, தெல்கஹவத்த, கலகெதர, பாதுக்க சதுரங்க, 346, குடாஓம், மங்களஸ்வெதும், ஹசல்க பசிந்து, 102/6, கீனவல் வத்த, கல்கமுவ, வெயாங்கொ வை ஹெட்டியாராச்சி, வடுபொல, இப்பாகமுவ. ஐ நிரஞ்சலி, ஒமாரகொல்ல ம. வித்., ஒமாரகொல்ல, பன்லியத்த. ஆஷா சமன்மலி, சீ 5/40, தல்துவ மேல்பிரிவு, தெஹியோவிட காஞ்சனமாலா, தொடம்பே, இரத்தினபுரி. அனுஷ்கா, வெய்ஹேன, மத்தக. எஸ்.கரனாயக, பங்கம, மலிதுவ, அகுரஸ்ஸ. ஆர் குமாரி, 1166/92, பூங்கா வீதி, மாலபே வீதி, கொட்டாவ. செவ்வந்தி, 89/1, கடான வீதி, ஹகுருகும்புர, மீரிகம. சுபுள், 331/2, சமகி மாவத்தை, பள்ளிப்பிட்டிய கபுன் தாரக, 41, வெலிசிரிபுர, மாதிவெல இசுரு, உடுகம்பளை வீதி, தெவலபொல எஷான், 11/16 பீ.1 ஆம் ஒழுங்கை, எதுல்கோட்டே, கோட்டே கொலின் ஐசக், 27, பௌடிக் மாவத்தை, பவ்வாகம, நாவலப்பிட்டி எம்.சப்ராஸ், 24, மிகிந்து மாவத்தை, குளியாப்பிட்டி சுபுன் தில்ஷாள், ஏ.67/2, பிங்தெனிய, அடாள நிமாஷா நிசங்சலா, 50, ஒறுவல, அதுருகிரிய. விமல கித்தி, 948, உடவத்த வீதி, மாலபே. ஷஷிகா, 276/1, ஒவ்டிகம, மீகொட பவித்ரானி, 547, பணகொட, ஹோமாகம.

Digitized by Noolanam Foundation noolaham.org | aavanaham.org



(26) 2

(27) 4

20

அவர்கள் எவருடனும் தொடர்புகளை கொண்டிருக்கவில்லை என்று சாவதேச கிரிக்கெட் சபை (ஐ.சி.சி) அறிவித்துள்ளது. இலங்கை அணியுடனான போட்டி

களில் டெஸ்ட் தொடரிலும் முதல்

	வினாத	ந்தாள் I இன்	டவிடை கள்	
(ஓ	கஸ்ட் 12, 19	ஆம் திகதிகள	ளில் பிரசுரமா	ങ്ങബ)
(01) 2	(02) 3	(03) 2	(04) 3	(05) 2
(06) 3	(07) 2	(08) 1	(09) 2	(10) 3
(11) 2	(12) 3	(13) 2	(14) 2	(15) 3
(16) 2	(17) 1	(18) 2	(19) 2	(20) 3
(21) 1	(22) 1	(23) 3	(24) 2	(25) 3
(26) 3	(27) 2	(28) 2	(29) 2	(30) 2
(31) 1	(32) 2	(33) 3	(34) 3	(35) 2
ഖി	சேட மாதிரி	வினாத்தாவ	<u>ந</u> க்கான வி	டைகள்
		வினாத்தா		
(01) 2	(02) 3	(03) 2	(04) 2	(05) 3
(06) 1	(07) 2	(08) 3	(09) 3	(10) 3
(11) 2	(12) 2	(13) 3	(14) 3	(15) 3
(16) 2	(17) 4	(18) 2	(19) 1	(20) 2
(21) 1	(22) 4	(23) 2	(24) 2	(25) 4

19914

(90) 3

1201 2

(20)) 2	(21) 4	(40) 4	(49) 3	(30) 3
R. V		ബ്	ினாத்த	ாள் II	in the second second
01.	(i)	குடைகள்	(ii) வக	டிவு/எழில்/வ	னப்பு
	(iii)	தண்மை	(iv) ເມສ	ள்ண வண்ண	
	(v)	பெரியோர்/சிறுவர்	(vi) As	ள்ளஞ்சிறிய	
02.	(i)	# அந்த வீதியில் இரு # நிழல் மரங்கள் அற்			
	(ii)	எல்லோரும் வானத்	தைப் பார்த	த்துக்கொண்டு	நின்றனர்.
03.	(i) (குற்றத்தை மறைக்கப்	பார்த்தல்	(ii) மேலெழுந்	த வாரியாகப் படித்தல்
04.	ബിപ	ாமுயற்சி பலனைத் த	ரும்.		formation designation and a
		Contract of the second states	(ii) அக		
1. 1	100	திலையற்ற தன்மை			இருத்தல்.
07.	(i)	பழக்கங்களைப்	(ii) @m		
1.19		Bicycle	(ii) Ba		2017年中国中国中国中国
09.	Ple	ase excuse me	an and the second	பாருடைய புத	
-		தீர் குடியுங்கள்			13. (1) மரவள்ளி
14.	(3)	செவ்வெறும்பு	15. (3)	பிரண்டை	16. (3) பல்லி
17.	(2)	முயல்	A LOUGH IN COLUMN	பருந்து	
19.	(3)	ஆபிரிக்க நாடுகள்	20. (3)	பம்பரகந்த	21. (2) கபிலம்
22.	(3)	6 23.4	24.2	25. 3	
27.	2	28.4	29.2	30. 3	
32.	4	33, 3	34.1	35. 2	36. 2
37.	4	38. பல்லாங்கு	5161	39. 81	Jiq.

இலங்கை டென்னிஸ்

சங்கத்தினால் நடாத்தப்படுகின்ற தேசிய கனிஷ்ட டென்னிஸ் போட்டிகள் இம்மாதம் 15 ஆம் திகதி தொடக்கம் 30 ஆம் திகதி வரை கொழும்பு டென்னிஸ் சம்மேளன தலைமையகத்தில் நடைபெறுகின்றது.

18, 16, 14, 12, 10 ஆகிய வயதுகளுக்கு கீழானோருக்கான ஐந்து பிரிவுகளின் கீழ் போட்டிகள் நடைபெறுகின்றன.

18 வயது, 14 வயது பிரிவுகளில் மாத்திரம் இரட்டையர் போட்டிகள் நடைபெறும் எனவும் போட்டித்தொடர் சம்பந்தமான விபரங்களை www.srilankatennis.org stand இணையத்தளத்தில் பார்வையிடமுடியும் எனவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

ரோம் நகரில் நடைபெற்ற உலக நீச்சல் செம்பியன் போட்டிகளில் அமெரிக்கா முதலாவது இடத்தையும் ஜேர்மனி இரண்டாவது இடத்தையும் சீனா மூன்றாவது இடத்தையும் கைப்பற்றின.

2009, ஒகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை

M

2009, ஒகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை

'நைட்' என்பது தனிநபர் ஒருவருக்கு வழங்கப்படும் விசேட கௌரவமாகும், தற்காலத்தில் நைட் பதவியை பெறுபவர்கள் சமூகத்திற்குப் பெரும் சேவை புரிந்த–சிரேஷ்ட பிரஜைகளாக இருக்கவேண்டும். இவர்களுக்கு அரச பாரம்பரியத்தில் வந்த அரசி அல்லது அரசன் ஒருவரால்தான் னநட் பதவி வழங்கப்படுகின்றது. ானினும், இந்தக் கட்டுரையானது கவசம் அணிந்த 'நைட்' வீரர்களைப் பற்றியதாகும்.

'பிரபு' அல்லது 'எளியவர் களைக் காக்கும் வீரன்' என்ற அர்த்தத்துடன்'Knight'எனும் ஆங்கிலச் சொல்லால் அழைக் கப்படுகின்ற இவர்கள், மத்திய யுகத்தில் வாழ்ந்த துணிவான வம்சத்தைச் சேர்ந்த வீரமிகு போர் வீரர் களாவர். மன்னன் முன்னி லையில் சத்தியப் பிரமாணம் செய்து, 'நைட்' பதவியைப் பெறும் இவர்கள், உலோக கவசங்கள் அணிந்து-குதிரை மீது ஏறி-மன்னனுக்காகவும் நாட்டுக்காகவும் போராடும் வீரர்களாக விளங்கினர்.

நைட் வீரர்களின் வரலாற்று பின்னணி ரோமானிய மற்றும் கிரேக்க பேரரசுகள் எழுச்சி பெற்றிருந்த காலம் வரை நீண்டு செல்கின்றது. ஷுல் கிரேக்க மற்றும் ரோமானியப் படைகளில் இருந்த உயர் அதிகாரிகளே அந்த யுகத்தின் நைட் வீரர்களாக மதிக்கப்பட் டார்கள்.எனினும், 'பிரபு நைட்' பதவியை வகித்தோர் 11ஆம் நூற்றாண்டில் இருந்துதான் உருவானார்கள்.

அதாவது, மத்திய காலத்திலிருந்தே அப்பதவி வழங்கப்படலாயின. ஆரம்ப காலத்தில் நைட் வீரா்களுக்கு குதிரைகள் இருக்கவில்லை. அவர்கள் நடந்து சென்றே யுத்தம் புரிந்தனர். இந்த நைட் வீரர்கள் சாதாரண

படைவீரா்களுக்கு நிகரான வர்களாகவே இருந்தனர். காலம் செல்லச் செல்ல நை பதவி உயர்ந்த சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு மாத்திரம் என்று மட்டுப்படுத்தப் பட்டது. அக்காலத்தில் நைட் வீரனாக வருவதென்பது மாபெரும் கௌரவமாகக் கருதப்பட்டது.

15 ஆம் நூற்றாண்டில்

நைட் வீரர்கள் வேறொரு வடிவம் எடுத்தனர். அவர்கள் நாட்டு மக்களின் பாதுகாப்பினை வலுப்படுத்துவதற்காக அச்சமின்றி-துணிச்சலோடு ்எதிரிகளுக்கு முகம் கொடுத்தனர். கவசமும் தலைக்கவசமும் அணிந்து, முகத்தையும் மூடியபடி குதிரை மீது ஏறி வீர சாகசங்கள் பல புரியத் தொடங்கினா். இத்தகைய நைட் வீரர்கள் மக்களால் பெரிதும் போற்றப்பட்டனர் அவர்கள் குறித்து பல்வேறு கதைகளும் வீரகாவியங் களும் இயற்றப்பட்டன. வழக்குத் தீர்ப்பு வழங்கலிலும் காணிப் பிரச்சினைகளின் போதும் நைட் வீரர்கள் நடுவர் களாகச் செயல்பட்டனர் அவர்கள் வழங்கிய தீர்ப்பை மக்கள் மாற்றுக்கருத்து ஏதுமின்றி ஏற்றுக் கொண்டனர்.

மன்னனுக்கு நக்கமானவர்கள

நைட் வீரர்கள் நாட்டு மன்னனுக்கு மிக நெருக்கமானவர்களாக இருந்தனர். இவ்விரு பிரிவினருக்கும் இடையி லான உறவு பலம் வாய்ந்ததாக இருந் தது. கெமலொட் மன்னனாக இருந்த ஆத்தர் மன்னனின் ஆவணங்களில் மன்னனுக்கும் அவரது நைட் வீரர் களுக்குமிடையிலான உறவு பற்றியும் இந்த ஐக்கியத்தால் நாடு அடைந்த வெற்றிகளும் எழுச்சிகளும் பற்றியும் விரிவாகக் குறிப்பிட்டப்பட்டுள்ளன. மன்னனுக்கு ஆதரவாக செயல்படும் நைட் வீரர்கள் நாட்டின் படைத்தலை வர்களாக இருந்து யுத்த வியூகங்களை வகுப்பது,யுத்தங்களைத் திட்டமிடுவது, தாக்குதல்களை மேற்கொள்ளும்முறை குறித்தும் மன்னனுடன் கலந்துரையாடு வது ஆகிய செயற்பாடுகளில் ஈடுபட்டனர்.

வரலாற்றில் இடம்பிடித்த

நைட் வீரர்களில் 'டெம்ப்லர்' எனும் நாமம் பெற்ற நைட் வீரர்களே மிகவும் பரசித்திபெற்ற வீரர்களாகத் திகழ்ந்தனர். அவர்கள் சிலுவை யுத்தங்களில் தமது திறமைகளை வெளிப் படுத்தினர். சிலுவை யுத்தத்தின் போது, 'டெம்ப்லா்' வீரா்கள்



பக்தர்களுக்கு பாதுகாப்பு

பின்னர் இக்குழுவினர் 'டெம்ப்லர்'

அமைத்துக்கொண்டனர். இவர்களைத்

எனும் பெயரில் மத போதகச்

தவிர,சிலுவை யுத்தத்தில் புனித

ஜோன் நைட் வீரர்களும் ஜேர்மன்

நைட் வீரர்களும் தனித்துவமான

திறமைகளை வெளிப்படுத்தினர்.

பயிற்சி

சபையொன்றை

ஜெருசலேமிற்கு புனித யாத்திரை அவர்களுக்கு வில்வித்தை உட்பட மேற்கொண்டுவரும் கிறிஸ்தவ பல்வேறு போர் நுணுக்கங்களும் விவேகம், தொழில்நுணுக்கம், வழங்குவதையே முதன்முதலாக தொழில்தந்திரம் உள்ளிட்ட பல மேற்கொண்டனர். இந்தக் குழு 1118 விடயங்கள் கற்பிக்கப்பட்டன. இல் ஜெருசலேம் பேராலயத்தின் 17 அல்லது 20 வயதின் பின் நைட் அருகில் நிலைநிறுத்தப்பட்டது.

பதவி வழங்கப்படும். இப்பதவிப் பிரமாணம் விசேட வைபவமாக-கோலாகலமாக நடாத்தப்படும். பொதுவாக சமாதான சூழ்நிலையின்போதும் ஒரு வருடத்திற்கு 40 தினங்களுக்கு தமது சேவைகளை வழங்கத் தயாராக

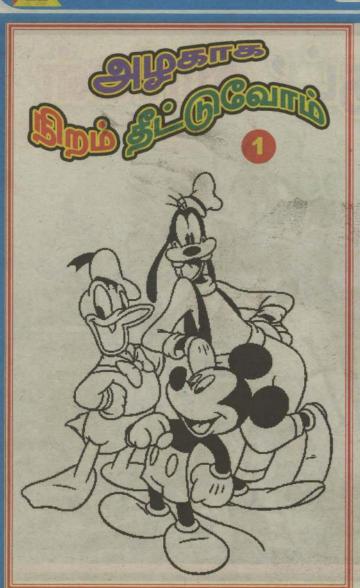
இருப்பதாக நைட் வீரர்கள் பதவிப்பிரமாணத்தின்போது உறுதியளிப்பர். அதுவே யுத்தகாலமென்றால் பணியாற்ற வேண்டிய நாட்களின் எண்ணிக்கை மேலும் நீடிக்கப்படும். நைட் வீரர்களின் அர்ப்பணிப்புடன்கூடிய சேவைக்கு மன்னனிடம் இருந்து அவர்களுக்கு பணப்பரிசுகள் கிடைத்தன. அரச மாளிகைகளிலும் அவர்களுக்கு நல்ல சலுகை வழங்கப்பட்டது

நைட் வீரர்களாக வருவதற்கு சிறு வயதில் இருந்தே பயிற்சி பெற வேண்டும். நைட் பதவிக்காக தெரிவுசெய்யப்படும் ஆண் பிள்ளைகள் நைட் வீரர்களாக பயிற்சி பெறுவதற்காக அவர்களின்



Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org





இவரைத் தெரீயுமா?.



1926 ஆம் ஆண்டு ஒகஸ்ட் மாதம் 13 ஆம் திகதி கியூபாவில் பிறந்த இவர், பின்னாளில் கியூபாவின் குடியரசுத் தலைவர் ஆனார். 1959 இல் கியூப அதிபராக இருந்த புல்ஜென்சியே பாடிஸ்டாவின் ஆட்சியை புரட்சி மூலம் கவிழ்த்து, நாட்டின் பிரதமராக பதவி ஏற்றார். பின்னர் 1976 ஆம் ஆண்டில் கியூபாவின் குடியரசுத் தலைவராக பதவி ஏற்று, 2008 ஆம் ஆண்டு வரை அப்பதவியில் இருந்தார்.

கியூப மக்களுக்கு சிறந்த கல்வியையும் சிறந்த மருத்துவ வசதிகளையும் ஏற்படுத்திக்கொடுத்த பெருமை இவரையே சாரும். ஜனாதிபதி பதவி வகிக்கும்போதே உடல் நலக்கோளாறுகளால்

போட்டிகளில் பங்குபற்றுவோருக்கு ஓர் அன்யான வேண்டுகோள்!

நீங்கள் அறிவுக்கு விருந்து போட்டிகளில் கலந்து கொண்டு பரிசு பெறும் அதிர்ஷ்டசாலிகளாக விரும்புகிறீர்களா? அப்படியாயின், போட்டிகளுக்கான விடைகளை எழுதி அனுப்பும்போது **உங்கள் பெயர்,** வீட்டு முகவரி, கற்கும் பாடசாலை, தரம், பாடசாலை முகவரி, அருகிலுள்ள நகரம், மாவட்டம் என்பனவற்றை தெளிவாக எழுதி, விடைகளை தபாலட்டையில் மாத்திரம் இணைத்து எமக்கு அனுப்பி வையுங்கள் அத்துடன், மேற்குறிப்பிட்ட விபரங்களை எழுதி அனுப்புபவர்கள் மாத்திரமே பரிசுக் குலுக்களில் இணைத்துக் கொள்ளப்படுவதோடு, உங்களுக்குரிய பரிசுகளை காலதாமதமின்றி உரிய முறையில் அனுப்பி வைக்க இது வசதியாக இருக்கும் என்பதையும் கவனத்தில் கொள்ளுங்கள்.

2009, ஒகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை

	த விருந்து டைகள்
Guning: 04	
(A)	(B)
1. இலையான்	1. cashier
2. சுவர்க்கம்	2. graduate
3. குரல்வளம்	3. size
4. தீர்க்கதரிசி	4. background
5. முணுமுணுப்பு	5. orange
Gunting: 05	
() 31	
b) 4 பறவைகள்	

அற்லஸ் அறிவுக்கு விருந்து - 219 பரசுபெறும் அதிர்ஷ்டசாலிகள்...

போட்டி: 01 பா.கிதுஷ்கரன், தரம் – 1, கமு/விஷ்ணு வித்., காரைதீவு.

போட்டி: 02 எம்.எச்.ஆதம், தரம் – 6, தாரூல் உழூம் மு.ம.வித்., ஹாரீமலுவ.

போட்டி: 08 எம்.லுபானா, தரம் – 4, பாத்திமா முஸ்லிம் பா.ம.வித்., புத்தளம்.

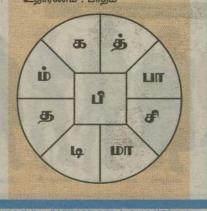
போட்டி: 04 ச.செங்கோடன், தரம் – 7, வவுனியா த.ம.ம.வித்., வவுனியா.

போட்டி: 05 எஸ்.ஏ.எம்.அஸாம், தரம் – 5, கா/நாவின்ன மு.க.வித்., காலி.

> பாதிக்கப்பட்டு, அறுவை சிகிச்சைக்கும் உட்படுத்தப்பட்டார். இந்நிலையில் தொலைக்காட்சி மூலமாகவே தனது கருத்துக்களை மக்களுக்கு வெளியிட்டு வந்தார். பின்னர் 2008 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் தனது பதவியை ராஜினாமா செய்தார். இவரது பெயர் என்ன என்பதை எழுதி, இவரது படத்தில் X அடையாளமிடுங்கள்.

சொல் விளையாட்டு

கீழுள்ள வட்டத்தினுள் இருக்கும் எழுத்துக்களைப் பயன்படுத்தி, குறைந்தது 10 சொற்களையேனும் அமையுங்கள், உதாரணம் : பாதம்





M 8%



சகோதர, சகோதரிகளுக்கு இடையில் உள்ள உறவை கொண்டாடும் ஒரு இந்துப் பண் டிகையே 'ரக்ஸபந்தன்' என்னும் 'ராக்கி' கட்டும் நிகழ்வு. இந்தியாவில் தமிழ்நாடு உட்பட பல்வேறு மாநிலங்களிலும் இப்பண்டிகை விசேடமாகக் கொண்டாடப்படுகிறது.

ഖിജല

'ராக்கி' எனப்படும் புனிதக் கயிற்றை சகோதரி சகோதரனின் கையில் கட்டிவிடுவது இப்பண்டிகையின் முக்கிய அம்சமாகும். பதிலுக்கு

சகோதரன் சகோதரிக்குப் பரிசாக இனிப்புப் பண்டங்களை வழங்கி அவளுக்கு பாதுகாப்பளிப்பதாக உறுதியளிப்பான். சகோதரனும் சகோதரியும் இவ்வேளையில் இனிப்புக்களை ஒருவருக்கொருவர் ஊட்டி மகிழ்ச்சியடைவார்கள். உடன்பிறந்தவர்களுக்கு மட்டும்தான் ராக்கி கட்ட வேண்டுமென்பதில்லை உடன்பிறவாத எந்த ஆணுக்கும் பெண் ஒருவர் 'ராக்கி' கட்டி அவரை சகோதர ராக்கிக் கொள்ளலாம்

その日本1日 東京(学校学校)

Stan entite

அவர்கள் மைத்துனர் முறையானவர் களானாலும் சரி, நல்ல நண்பர்களா

னாலும் சரி அவர்களுக்கு 'ராக்கி' கட்டி சகோதரத் துவத்தை உருவாக்கிக் கொள்ளலாம். சகோதரத்து வத்தை ஏற்படுத்த விரும்பும் அநேகர் பண்டிகைக் காலமல் லாத வேளைகளிலும் 'ராக்கி' கட்டும் வழக்கத்தைக் கொண் டுள்ளனர். 'ராக்கி' கட்டும் வழக் கமானது புராண, புராதன கால நிகழ்வுகளையொட்டியும் கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றது.

அதில் ஒன்று, பகவான் கிருஷ்ணரின் கையில் காயமேற்பட்டு இரத்தம்

வீட்டில் வளர்க்கும் செல்லப்

அவற்றைப் புதைப்பதற்கென்று

நாய், பூனை, கிளி, மைனா,

செல்லப்பிராணியையும் இங்கு

பிராணிகள் இறந்துவிட்டால்

இங்கிலாந்தின் லங்காஷயர்

என்னும் இடத்தில் மயானம்

மீன் போன்ற எந்தவொரு

ஒன்று இருக்கிறது.

வெளியேறிக் கொண் டிருந்தபோது, திரௌபதி தான் அணிந்திருந்த புடைவையில் இருந்து ஒரு துண்டைக் கிழித்து இரத்தம் வெளியேறாமல் கிருஷ்ணரின் கையில்

கொண்டு சென்று புதைக்கலாம்.

மனிதர்களுக்குப்

போன்று இவற்

றுக்கும் இங்கு

கல்லறைகளை

கட்டுகின்றனர்.

குட்டினிட்டாராம் இதனால், திரௌபதி மீது மிகுந்த சகோதர பாசம் கொண்ட கிருஷ்ணர் பதிலுக்கு திரௌபதிக்கு கடன் தீர்ப்பதாக உறுதியளித்தார். அதன்படியே துச்சாதனனால் திரௌபதி துகிலுரியப்பட்டபோது அவருக்கு புடைவை கொடுத்து கிருஷ்ணர் திரௌபதியின் மானம் காத்ததாக மகாபாரதம் கூறுகின்றது. 'ராக்கி' கட்டும் வழக்கத்துக்கு இதுவும் ஒரு முன்னோடி நிகழ்வாக கொள்ளப்படுகிறது.

இந்த மயானம் ஐந்து ஏக்கர்

பெட்டிகள் செய்வோர், சமாதி

கட்டுபவர்களும் மயானத்துக்கு

நிலத்தில் அமைந்துள்ளது. பிரேதப்

அருகில் உள்ள பகுதியில் இருக்கின்

றனர். வளர்ப்பவர்களின் விருப்பத்

-JIT BIT

 $\mathbf{23}$



புத்தரின் புனிதத் தந்தம் வைக்கப்பட்டுள்ள ஜப்பான் ஆலயம்

ஜப்பானின் கியோட்டோ (Kyoto) நகரில் உள்ள கின்காகு இ (Kinkakuji) என்னும் இந்த பௌத்த ஆலயத்தில் கௌதம புத்தரின் புனிதத்தந்தம் போன்ற பல ஞாபகச்சின்னங்கள் வைக்கப்பட்டுள்ளன. பொள்விதானமுடைய ஆலயம் என்று பொருள்படும் வகையில் இந்த ஆலயம் ஜப்பானிய மொழியில் 'கின்காகுஜி' என்று அழைக்கப்படுகிறது. ஜப்பானில் உள்ள பிரசித்தி பெற்ற ஆலயங்களில் இதுவும் ஒன்று. இந்த ஆலயம் 1393 ஆம் ஆண்டு நிர்மானிக்கப்பட்டது. இந்த ஆலயம் மூன்று முறை தீ விபத்துக்களால் பாதிக்கப்பட்டு புனர்நிர்மாணம் செய்யப்பட்டது மக்கள் சேவையில் ஈடுபட்டு வந்த அஸிக்காகா யொசிமிட்ச

என்பவரின் ஒய்வு இல்லமாக இருந்த இந்த கட்டடம் 1397 ஆம் ஆண்டு ஆலயமாக புனா்நிர்மாணம் செய்யப்பட்டது.

பழைமையை விரும்பும் மக்கள்

நவநாகரிகத்திலும் வசதி யிலும் உயர்ந்த நிலையில் இருக்கும் நாடுகளிலும் சிலர் கற்கால வாழ்க்கையை வாழ் கின்றனர் என்றால் ஆச்சரிய மாக இருக்கின்றது அல்லவா? ஆம்! 'அமிஷ்' இன மக்களே இவ்வாறு வாழ்கின்றனர். தாய்வானில் பெருமளவில் வாழும் 'அமிஷ்' இன மக்களின் குடியிருப்புகளுக்குச் சென்றால், வரலாற்றில் 300 அல்லது 400 ஆண்டுகள் பின்னோக்கிச் சென்றுவிட்டது போன்ற உணர்வு தோன்றும். இவ்வாறு வாழும் எளிமையான, கிராமப்புற

வாழ்க்கைதான் அந்த மக்களின் விருப் பமாக இருக்கின்றது. இந்த இனப் பெண்கள் பெரும்பா



கடினமான காலணிகள், கைத்தறி ஆடைகள், தொப்பிகளையே அணி கின்றனர். ஆண்களும் பழைய பாணி யிலான ஆடைகளையே அணிகின்

> றனர். மண், கல் பாத்திரங்கள், மூங்கிலால் செய்த பொருட்கள் என்பனவற் றையே அதிகம் உபயோகிக் கின்றனர். பளிச் சென்ற நிறத்தைக் கூட அவர்கள் விரும்புவது இல்லை.

இம்மக்கள் குதிரைகள், கோவேறு கழுதைகளைப் பயன்படுத்தித் தங்கள் நிலங்களை உழுகின்றனர். குதிரை வண்டிகளில் மட்டுமே பயணம் செய் கின்றனர். இரவில் வெளிச்சத்துக்கு மெழுகுவத்திகளையும் எண்ணெய் விளக்குகளையும் பயன்படுத்துகின் றனர்

தாய்வானில் வாழும் பழங்குடி மக்களில் பெரும்பான்மையாக வாழ்ப வர்கள் இந்த அமிஷ் இன மக்கள் தான்.ஆதிவாசிகளைப் பொறுத்த அளவில் அநேக இன மக்கள் கொடூரத் தன்மையுள்ளவர்களாகவே காணப்படும் நிலையில் இந்த அமிஷ் இன மக்கள் மட்டும் மிகவும் பொறுமைசாலிகளாகவும் சகிப்புத்



தன்மையுடையவர்களாகவும் காணப்படுகின்றனர். உணவு விடயத்தில் இவர்கள் பாரம்பரிய ரீதியில் மூன்று முக்கிய என்பனவே அவை. பயிர்ச்செய்கை, வேட்டையாடுதல், மீன்பிடித்தல் ஜீவாதாரக் கடமைகளாக உள்ளன

துக்கு ஏற்ப செல்லப்பிராணிகளின் ஆண்டுதோறும் உடல்களைப் புதைக்கவோ அல்லது தகனம் செய்யவோ முடியும். செல்லப்பிராணிகளின் இழப்பு அவற்றை வளர்ப்ப வர்களுக்கு ஏற்படுத்தும்

துயரம் எத்தகையது என்பதை அவர்களின் உறவினர்களும் நண்பர்களும் அறிவார்கள்

அல்லவா? அதனால், அந்தத் துயரத்தில் மற்றவர்களும்

பங்குகொண்டு ஆறுதல் அளிக்கும் வகையில் இந்த நடைமுறை பின்பற்றப்படுகிறது.

அம்சங்களைப் பின்பற்றி வருகின்றனர். கடல் உணவில் விருப்பம், காடுகளில் உள்ள மூலிகைகளின் முக்கியத்துவம், உப்பிடப்பட்ட இறைச்சி என்பன இவர்களின் பிரதான

Digitized by Noolaham Foundation.

நினைவு தினத்தன்று மலர்க்கொத்து வைத்து அஞ்சலியும் செலுத்து கின்றனர்.



2009, ஒகஸ்ட், 19, புதன்கிழமை 5Toolie TIDLIT அணிதலையும் ஆங்கிலத்தில் 'வெயார் தயாரித்து சந்தைப்

ை கைகோசொஃப்ட்' நிறுவன மானது கணினி மென்பொருள் பாகங்களை (Software) உற்பத்தி செய்யும் நிறுவனங்களில் மிகப் பிரபல்யம் மிக்க ஒரு நிறுவனமாகும். 'கணினி மென்பொருளை' ஆங்கிலத்தில் 'சொஃப்ட்வெயார்' (Software) என்று உச்சரிக்கும் அதேவேளை உடைகளை

TE

Microso

24

64

என்றே உச்சரிக்கப்படுகின்றது. எனவே, இதன் அடிப்படையில் மேற்படி 'மைக்ரோசொஃப்ட்' நிறுவனமானது தனது நிறுவனத்தின் பெயரை, பிரபல் யத்தை நிலைநிறுத்துவதற்காக புதிய தந்திரமொன்றை கையாண்டுள்ளது. அதாவது, 'சொஃப்வெயார்' (Softwear) என்ற பெயரில் 'டீஷோட்களை'

படுத்தியுள்ளது இந்த டீஷோட்களில் கணினி தொடர்பான 'சொஃப்ட்வெயார்' நிறுவனத்தின் மென்பொருள் காட்சிகளை உள்ளடக்கிய படங்களை பொறித்துள்ளனர் குறிப்பாக 'Dos' கட்டமைப்பைக் குறிக்கும் படங்களே இந்த டீஷேர்ட்களில்

Software/Softwear ஒத்த உச்சரிப்பை

மானது கணினித் துறையில் உலகப் பரசித்தி பெற்ற நிறுவனமாக இருக் கின்றது. எனினும், இன்றைய உலக நிலவரத்தின்படி

> அந்த நிறுவனம் முதலீடு செய்துள்ளது

លាំឌព



மானது ஆரம்பம் தொடக்கம் இற்றை வரையிலான தனது வரலாற்று ரீதியிளை இருப்பை உலகிற்கு காட்டி தனது பெயரை மேலும் பிரபல்யப்படுத்திக் கொள்ள முயற்சித்துள்ளது. ்மைக்ரோசொ.ஃப்ட்

புதிய நிறுவனங்கள் பல களத்தில் இருப்பதனால் தமது பெயரைத் தக்க வைத்துக்கொள்ளவேண்டிய நிலை ஏற் பட்டுள்ளது. இதனால், 'மைக்ரோசொஃப்ட் நிறுவனம் மேற்குறிப்பிட்டவாறு 'சொ。"ஃப்ட்வெயார்' எனும் இரண்டு கருத்துக்களுக்கு அமைய டீஷோட்களின் மூலம் தமது பெயரை நிலைநிறுத்திக் கொள்ளும் தந்திரோபாயத்தைக் கையாள வேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளது.

meriganpå unioså

குறிப்பாக 'விண்டோஸ்' வர்த்தக குறியீட்டை பிரபல்யப்படுத்தும் உபாய மாக கையாளுகின்ற இத்தகைய வர்த்தக மேம்படுத்தல் விளம்பர வழிமுறைகளுக் காக கோடிக்கணக்கான பணத்தையும்

மேலும், இந்த வருடத்தின் இறுதியில் சந்தையில் அறிமுகப் படுத்தப்படவுள்ள 'விண்டோஸ் செவன்' கட்டமைப்புக் குறித்து பாரிய விளம்பரப்படுத்தல்களை மேற்கொள்ளவும் மைக்ரோசொஃப்ட்' நிறுவனம் திட்டமிட்டுள்ளதாம். கணினித் துறையில் காணப்படுகின்ற போட்டா போட்டிகளின் காரணமாக எதிர்வரும் காலங்களில் இவ்வாறான விளம்பா உபாயங்கள் மென்மேலும் அதிகரிக்கலாம் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது



கப்பத்திரகை கொழும்பு - 2, கல. 08, ஹுணுப்பிட்டிய குறுக்கு வீதி, விஜய நியூஸ்பேப்பர்ஸ் நிறுவனத்தினால் 2009, ஓகஸ்ட் மர்தம் 19 ஆம் திகதி புதன்கிழமை அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Printed and Published by Wijeya Newspapers Ltd. No. 8, Hunupitiya Cross Road, Colombo - 02, on Wednesday August 19, 2009. gitized by Noolaham Foundation